

The Value of Pre-Islamic Poetry in Ibn Abd Rabbuh's "Aleqd" and his Poetry

Dr. Jamal Ali Ghidan

Department of Arabic Language & Literature | Al-Quds University | Palestine

Received:

11/07/2024

Revised:

25/07/2024

Accepted:

06/08/2024

Published:

30/09/2024

* Corresponding author:

jghidan@staff.alquds.edu

Citation: Ghidan, J. A.

(2024). The Value of Pre-

Islamic Poetry in Ibn Abd

Rabbuh's "Aleqd" and his

Poetry. *Journal of Arabic*

Language Sciences and

Literature, 3(4), 25 – 45.

[https://doi.org/10.26389/](https://doi.org/10.26389/AJSRP.L110724)

[AJSRP.L110724](https://doi.org/10.26389/AJSRP.L110724)

2024 © AISRP • Arab

Institute of Sciences &

Research Publishing

(AISRP), Palestine, all

rights reserved.

• Open Access



This article is an open

access article distributed

under the terms and

conditions of the Creative

Commons Attribution (CC

BY-NC) [license](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

Abstract: This research aims to detail arguments about the value of pre-Islamic poetry of Ibn Abd Rabbo's book "Aleqd" and in his own poetry, which comprises an introduction and eleven themes. The researcher has followed the descriptive analytical approach by tracing the topics of such themes in the sources and references, and in "Aleqd" and the poetry of Ibn Abd Rabbo himself. Among the questions raised in this research are: What is the extent of Ibn Abd Rabbo's interest in pre-Islamic poetry in "Aleqd" and poetry? In his "Aleqd" and poetry, the research concluded that Ibn Abd Rabbo draws on the pre-Islamic poetry, which has been the basis for Arabic poetry throughout the ages, in terms of its structures, methods, and most meanings indicated. The researcher recommends identifying the ways in which Ibn Abd Rabbo contradicted pre-Islamic poetry, and studying the methods adopted by Ibn Abd Rabbo in his opposition to pre-Islamic poetry in Ibn Shahid's poetry and letters. He also recommends studying the prosodic rhymes or couplets created by Ibn Abd Rabbo in the Arabic prosody, and pinpointing the extent to which he was influenced by pre-Islamic poetry. Additionally, he also recommends touching upon the ways of Ibn Abd Rabbo in explaining Arabic poetry and correcting its meanings based on the news and poetry of the pre-Islamic era as well as assessing the method adopted by Ibn Bassam Al-Shantarini in his criticism of pre-Islamic poetry. Finally, he recommends studying Ibn Abd Rabbo's criteria followed when criticizing the pre-Islamic poetry and his views on citation and being influenced by his predecessors in terms of poetry and prose.

Keywords: The value of pre-Islamic poetry, Ibn Abd Rabbuh's "Aleqd", Ibn Abd Rabbuh's poetry, Rooting of meanings, criticism, Influenced by pre-Islamic poetry.

قِيَمَةُ الشَّعْرِ الْجَاهِلِيِّ فِي عَقْدِ ابْنِ عَبْدِ رَبِّهِ وَشِعْرِهِ

الدكتور/ جمال علي غيدان

دائرة اللغة العربية وآدابها | جامعة القدس | فلسطين

المستخلص: يهدف هذا البحث إلى تفصيل القول في قيمة الشعر الجاهلي لدى ابن عبد ربّه في كتابه "العقد" وفي شعراين عبد ربّه نفسه، من خلال مدخل واحد عشر محورًا، وتتبع الباحث المنهج الوصفي التحليلي، من خلال تتبع موضوعات هذه المحاور في المصادر والمراجع، وفي العقد وشعراين عبد ربّه نفسه. ومن أهمّ الأسئلة التي يطرحها هذا البحث: ما مدى اهتمام ابن عبد ربّه بالشعر الجاهلي في عقده وشعره؟ وخلص البحث إلى أنّ ابن عبد ربّه في عقده وشعره يستقي من نبع الشعر الجاهلي، الذي يعدّ أساسًا للشعر العربيّ على مرّ العصور، في مبانیه وأساليبه وأكثر معانيه. ويوصي الباحث بما يأتي: الوقوف على طرق معارضة ابن عبد ربّه للشعر الجاهليّ. ودراسة طرق ابن عبد ربّه في معارضته الشعر الجاهليّ في شعراين شهيد ورسائله. ودراسة المقطوعات العروضيّة التي أنشأها ابن عبد ربّه في عروض الشعر العربيّ وتبيّن مدى تأثره فيها بالشعر الجاهليّ. والوقوف على طرق ابن عبد ربّه في شرح الشعر العربيّ وتصويب معانيه بناء على أخبار الجاهليين وأشعارهم. والوقوف على طريقة ابن بسام الشنتريّ في نقده للشعر الجاهليّ. ودراسة مقاييس ابن عبد ربّه في النقد للشعر الجاهليّ. والوقوف على آرائه في الأخذ والتأثر بالسابقين في الشعر والنثر.

الكلمات المفتاحية: قيمة الشعر الجاهليّ، عقد ابن عبد ربّه، شعراين عبد ربّه، تأصيل المعاني، النقد، التأثر بالشعر الجاهليّ.

مقدّمة

لعلنا لا نعيد عن الصواب إذا ادّعينا أن قيمة الشعر المجموع في الاختيارات تعلق بقيمة جامع هذه الاختيارات؛ ولعل خير دليل على ذلك القصائد المفضليّات والقصائد الأضمعيّات، وكثير من الحماسات، ... وتعلق قيمة الأشعار الميثوثية في مصادر الأدب وتاريخه، بقيمة مؤلّفها، مثل مؤلّفات: ابن سلام، والمبرد، وابن قتيبة، وابن عبد ربّه، وابن عبد البرّ، وابن بسّام، وغيرهم. وما يعيننا في هذا البحث هو ابن عبد ربّه وعقده. وما يعيننا أكثر هو الشعر الجاهليّ الميثوث في كتاب العقد وشعر ابن عبد ربّه نفسه، الذي دوّن أكثره في عقده. فتناول البحث قيمة الشعر الجاهليّ في العقد وفي شعر صاحبه.

أهداف الدّراسة

هدفت هذه الدّراسة إلى الكشف عن قيمة الشعر الجاهليّ لدى ابن عبد ربّه في كتابه "العقد" وفي شعر ابن عبد ربّه نفسه، وإظهار مدى ما وصل إليه ابن عبد ربّه في اهتمامه وعنايته بالشعر الجاهليّ، لكون الشعر الجاهليّ أساس الأدب العربيّ بعامّة، وأساس الشعر العربيّ بخاصّة.

أهميّة الدّراسة

إنّ كتب التواريخ يُنتفع بها في الاطلاع على الأخبار وحوادث الزّمان، وفي ذلك ترويح للخواطر، وعبر لأوليّ البصائر، ومن أضبط التواريخ في زمان ابن الأكفانيّ (-749هـ) الكامل في التاريخ لابن الأثير الجزريّ، ومن الكتب التي جمعت بين الأخبار ومستحسنات الأشعار، فجاءت حسنة التاليف العقد لابن عبد ربّه. هذه شهادة قيّمة جاءت - وإن متأخرة - من ابن الأكفانيّ في كتابه إرشاد القاصد إلى أسنى المقاصد (ابن الأكفانيّ، 1990م، 101). وعلى أيّ حال فهذه شهادة لعقد أبي عمر أحمد بن محمد بن عبد ربّه (246-328هـ). وشهادات الإعجاب والثناء والتبجيل للعقد وصاحبه كثيرة، بقيت متسلسلة عبر العصور. وما يؤكد أهميّة البحث هو تسليطه الضوء على اهتمام ابن عبد ربّه بالشعر الجاهليّ خاصة في عقده وشعره.

مشكلة الدّراسة

يُعدّ كتاب العقد لابن عبد ربّه موسوعة ثقافيّة تضمّ قضايا في التاريخ والأدب والنقد والبلاغة وموسيقا الشعر العربيّ، ... وتضمّ جلّ شعر ابن عبد ربّه نفسه كذلك. فجاءت هذه الدّراسة لتجيب عن السؤال الآتي: ما مدى اهتمام ابن عبد ربّه بالشعر الجاهليّ في عقده وشعره؟

الدّراسات السّابقة

لم تنفرد أيّ دراسة بقيمة الشعر الجاهليّ في عقد ابن عبد ربّه وشعره، ولكن هذه الدراسة أفادت من بعض الدراسات التي تناولت العقد بشكل عام، من مثل: دراسة جبرائيل جبور، في كتابه "ابن عبد ربّه وعقده، من منشورات دار الأفاق الجديدة، بيروت، من العام 1979م. ومقال الطاهر مكّي: العقد الفريد لابن عبد ربّه، في مجلة تاريخ العرب والعالم، السنة الأولى، العدد الرابع، شباط، 1979م. ودراسة الباحث نفسه: جمال علي حسن: أثر الشّعْر الجاهليّ في الأدب الأندلسيّ من القرن الرّابع الهجريّ إلى منتصف السّادس: رسالة دكتوراه، الجامعة الأردنيّة، إشراف ناصر الدين الأسد، 2007م.

منهج الدّراسة

أتبع الباحث في هذه الدّراسة المنهج الوصفيّ التحليليّ، من خلال تتبع موضوعات محاور الدّراسة في كتاب العقد وفي شعر ابن عبد ربّه نفسه، وفي المصادر والمراجع الأخرى.

خطة الدّراسة

جاءت هذه الدّراسة في مقدّمة واحد عشر محورًا، والمحاور هي على النحو الآتي: قيمة ابن عبد ربّه، قيمة العقد، اهتمام ابن عبد ربّه بأخبار العرب في العصر الجاهليّ، الاستشهاد بالشعر الجاهليّ، عروض الشعر العربيّ، معارضة الشعر الجاهليّ، شرح الشعر الجاهليّ، نقد الشعر الجاهليّ بالإعجاب به وبأساليبه الفنيّة والدّفاع عنه، الشعر الجاهليّ أساس التقويم، تأصيل المعاني، تأثر ابن عبد ربّه بالشعر الجاهليّ.

أولاً: قيمة ابن عبد ربّه

عندما سمع المتنبي (-353هـ) مقطوعة لابن عبد ربّه، مطلعها:

يا لؤلؤا يسي العقول أنيقا ورشا بتقطيع القلوب رفيقا

قال - مخاطبًا من أنشد له المقطوعة، في مسجد عمرو بن العاص: "يا ابن عبد ربّه لقد تأتيتك العراق حبواً" (ابن خاقان، 1983م، 273/1، ابن عبد ربه، شعره، 2000م، 225). وابن الفرضيّ (403هـ) يثني على أدب ابن عبد ربّه بقوله: "هو شاعر الأندلس وأديبها" (ابن الفرضيّ، 1988م، 37/1). والثعالبيّ (429هـ) يعدّه "أحد محاسن الأندلس علمًا وفضلًا، وأدبًا ونبلا، وشعره في نهاية الجزالة والحلاوة، وعليه رونق البلاغة والطلاوة" (الثعالبيّ، 1983م، 85/2). ويقول ابن شرف القيروانيّ (460هـ): "أطلعنا في شعره على علم واسع، ومادة فهم مضيء ناصع؛ ومن تلك الجواهر نظم عقده، وتركه لمن يتجمل به بعده" (ابن شرف القيروانيّ، 1946م، ص 323)، وابن خاقان (529هـ) ينعته بقوله: "الفقيه العالم ... ساد بالعلم ورأس ... وشهر بالأندلس حتى سار إلى المشرق ذكره، واستطار شرر الذكاء فكره، وكانت له عناية بالعلم وثقة ورواية له متسقة، وأما الأدب فهو كان حجّته، وبه غمرت الأفهام لجّته مع صيانة وورع وديانة...، وله التأييد المشهور الذي سماه بـ العقد، وحماه عن عثرات النقد لأنّه أبرزه مثقف القناة مرهف الشبابة تقصر عنه ثواقب الألباب، وتبصر السحر منه في كلّ باب وله شعر انتبى منهاه وتجاوز سماك الإحسان وسهاه" (ابن خاقان، 1983، 270/1). ووصفه ابن سعيد (685هـ) بأنه إمام أديب المائة الرابعة بالأندلس، ومصنّفها، وإمام شعرائها (ينظر: ابن سعيد، 2020م، ص 273). وهو من "علماء الأدب" (ابن سعيد، 1987م، ص 133). ويصف أبو الفداء ابن كثير (774هـ) صاحبُ البداية والنهاية صاحبَ كتاب العقد أحمد بن محمد بن عبد ربّه بأنه "كان من الفضلاء المكثرين، والعلماء بأخبار الأوّلين والمتأخريين، وكتابه العقد يدلّ على فضائل جمّة، وعلوم كثيرة مهمّة" (ابن كثير، 2015م، 137/12). والمقرّي في النسخ ينقل عن ابن الخطيب (776هـ) شهادة في الثناء على ابن عبد ربه وعقده لا نقل تبيحها عن الشهادات السابقة (المقرّي، 1968م، 217/4) فيكاد جلّ من تناول ابن عبد ربه وعقده يجمعون على وصفها قدوةً لللاحقين من الأندلسيين.

وكان ابن عبد ربه قد طلب العلم على شيوخ عصره الأفاضل مثل بقي بن مخلد وابن وضّاح والخشنيّ، وغيرهم، وهم أدخلوا علمًا مشرقياً كثيراً إلى الأندلس في الفقه والتفسير والحديث واللغة والسير والأخبار والأشعار (عبّاس، عصر سيادة قرطبة، 2001م، ص 166-167) بالإضافة إلى ثقافته النحويّة والتاريخيّة والعروضيّة والبلاغيّة، وهذه الثقافة كانت لها تأثير كبير في أدب ابن عبد ربه ظهرت آثاره في العقد، وبالطبع في شعره (ابن عبد ربه، 2000م، شعره، مقدمة المحقق جمران، ص 32). "فقد أورثته ثقافته الفقهية نظرة محافظة متشددة تنفر من كلّ جديد وتعادي العلوم الدنيويّة" (عبّاس، عصر سيادة قرطبة، 2001م، ص 167).

عاش ابن عبد ربه "في أيام الناصر ثمانية وعشرين عاما لم يتوقف فيها عن الإنتاج حتى آخر عمره، وهي أكثر فترات حياته غنى بالشعر واهتمامًا به" (عبّاس، عصر سيادة قرطبة، 2001م، ص 173)، "ففيها ألف العقد ونظم أرجوزته المطولة" (ابن عبد ربه، 2000م، شعره، مقدمة المحقق جمران، ص 39) التي عرض فيها لأحداث اثنتين وعشرين سنة من خلافة الناصر.

ثانياً: قيمة العقد

شغل العقد مكانة سامية في تاريخ الأدب العربيّ، واكتسب الشهرة الواسعة، فهو يعدّ مصدرًا من المصادر الأدبيّة المهمة قديمًا وحديثًا، لما ضمّنه صاحبه فيه من جواهر الحكم والأمثال، والخطب والرسائل، ونوادر الأخبار، وعيون الأشعار، فجاء عقدا تُزنان به العقول.

ويمثل العقد "في حياتنا الثقافية والأدبية المرتبة التي تلي كتاب الأغاني" (مكي، 1979م، ص 53). ولابن عبد ربه ديوان شعر كبير لم يصلنا منه إلا ما أورده في العقد، وما رواه له الثعالبيّ في يتيمة الدهر (مكي، 1979م، ص 53).

ويعرض ابن عبد ربه في العقد الثقافة الأدبيّة المشرقيّة، وعلى رأس هذه الثقافة الشعر الجاهليّ، ويسير على نهج كتاب عيون الأخبار لابن قتيبة، حتى إنّ باحثا يقول في كتاب ابن عبد ربه العقد: "لولا قليل لكان معارضة لكتاب ابن قتيبة عيون الأخبار" (جبور، 1979م، ص 114). ولم يُعن فيه بالحديث عن أدباء بلده وشعرائه إلا ما كان من تمثله بكثير من أشعاره، وذكره لشاعر الأمير عبد الرحمن الأوسط يحيى الغزال (255هـ)، أما بعد ذلك فالكتاب مشرقٍ خالص بما فيه من شعر ونثر بحيث قال الصحاب بن عباد (385هـ) في الكتاب: "هذه بضاعتنا رُدت إلينا، ظننت أنّ هذا الكتاب يشتمل على شيء من أخبار بلادهم، وإنما هو مشتمل على أخبار بلادنا، لا حاجة لنا فيه، فردّه" (ياقوت الحموي، 1993م، 464/1، وينظر: ضيف، 1983م، ص 189).

هذه النظرة من الصحاب ليست دقيقة؛ فالعقد يحوي شعراً كثيراً لابن عبد ربه، وشعراً للغزال ولبعض الأندلسيين كمنذر ابن سعيد، ونظرات وآراء ومواقف لابن عبد ربه، فضلاً عن حسن الاختيار لمنتخباته الشعرية والنثرية. وإن كان العقد رمزاً واضحاً لروح مؤلفه المسرفة في المحافظة (ضيف، 1983م، عصر الدول والإمارات، ص 189)، وإن عدّ هذا الكتاب "أكبر مظهر لتبعية الأندلس الفكرية للمشرق" (بالتيا، 1955م، ص 172). "فالكتاب لا يؤكد تأثيراً لأندلسيين بالفكر الأندلسيّ المشرقيّ فحسب، ولكنه يعتبر مظهرًا جلياً لتبعية الأندلس للمشرق" (محمد الأمين، 1969م، ص 333). "وكان قصده من وراء تأليف كتابه العقد أن ينقل إلى الأندلسيين أدب المشاركة" (عتيق، 1976م، ص 150). ومن المفيد أن نقول إن ابن عبد ربه كانت من غاياته -أيضاً- إثبات قدرة الأندلسيين على مجاراة المشاركة في الموضوعات الشعرية والمعاني والأساليب. وواضحة هي نزعة الأندلسية في عقده وشعره.

ومصادر ابن عبد ربه في العقد كثيرة، في مقدمتها القرآن الكريم والأحاديث الشريفة والسيرة النبوية العطرة، واستقى من كتب مشرقية كثيرة لعلماء أفاضل كابن قتيبة أبي عبدالله محمد بن مسلم الكوفي الدينوري (-276هـ) في عيون الأخبار، والأشربة، وفضل العرب على العجم، والجاحظ (-255هـ) في البيان والتبيين، والمبرد (-285هـ) تلميذ الجاحظ، في الكامل، وابن المقفع (-139هـ) في الأدب الصغير وكليلة ودمنة، والدرّة اليتيمة، ويأخذ عن سيبويه (-177هـ)، ويخطئه أحياناً، ما يدلّ على سعة اطلاع ابن عبد ربه ومعرفته بكثير من أشعار العرب القدامى، وينقل عن طبقات فحول الشعراء لمحمد بن سلام الجمعي (-231هـ). كما استقى من كتب أبي عبيدة معمر ابن المثنى (-207هـ أو 213)، فنقل عن كتابه "التاج" وعن "أيام العرب" وأفاد مما حكاه أبو عبيدة في النقائض، وأخذ عن ابن هشام، وعن الطبري من كتابه "تاريخ الأمم والملوك" وغيرهم، وأفاد من روايات المفضل بن محمد الضبي، والأصمعيّ والشيبانيّ والعتبيّ والمرزبانيّ وابن الكلبيّ وحمّاد والغزاليّ وأبي غسان تلميذ أبي عبيدة والرياشيّ ووهب بن منبّه والمدائنيّ، وغيرهم. ومن مصادره الدواوين الشعرية، فهو يدون لأكثر من مئتي شاعر، فلا بد أنه كان مطلعاً على كثير من دواوينهم. ومن مصادره المباشرة شيوخه كالخشيّ (-286هـ) الذي رحل إلى المشرق ولقي السجستانيّ والرياشيّ والزياديّ وأخذ عنهم كثيراً من المؤلفات رواية عن الأصمعيّ وغيره وأدخل الأندلس شعراً جاهلياً كثيراً. وبقيّ من مغلده (-276هـ) ينظر: جبور، 1979م، ص 57، 60-66، 69-70. وابن عبد ربه، العقد 1999م، مقدمة المحقق، ص 37-39. وابن عبد ربه، 2000م، شعره، مقدمة المحقق، ص 24، ومكي، 1979م، ص 55). فابن عبد ربه إن فاتته الرحلة إلى المشرق فلم تفتته رحلة الاطلاع والفهم لتراث المشاركة ومؤلفاتهم.

وكان ابن عبد ربه يشير أحياناً إلى هذه المصادر وفي الأغلب دون إشارة، فتراه يرجع كثيراً إلى عيون الأخبار، وسلخ منه قطعاً كثيرة دون أن يشير إلى مصدرها، ونقل عنه الكثير، فنظرة إلى عيون الأخبار والكتب التي ضمّها، ثم مقابلتها بالكتب التي ضمها العقد تكفي لإظهار النقل، فقد استهلّ صاحب العقد كتابه بكتاب السلطان وجعله اللؤلؤة الأولى، كما استهلّ ابن قتيبة عيون الأخبار بكتاب السلطان، والكتاب الثاني عند ابن عبد ربه هو كتاب الفريدة في الحروب والكتاب الثاني في عيون الأخبار هو الحرب، ويمكن نقل أيّ قطعة من كتاب السلطان في عيون الأخبار وإدخالها في كتاب اللؤلؤة في السلطان من العقد دون أن يحدث تغيير في أسلوب الكتاب يستطيع القارئ أن يتبينه، فالأسلوب واحد والنمط واحد والأخبار، لولا قليل، واحدة. والعقد وعيون الأخبار يشتركان في سبعة أبواب هي: السلطان، والحروب، والعلم والأدب، والمواعظ والزهد، والطبائع، والطعام، والنساء، كما أن عدداً آخر من أبواب العقد نجد مفرقاً في تضاعيف بعض أبواب عيون الأخبار. فكتاب الأجيال وكتاب الخطب من العقد كلاهما من موضوعات كتاب العلم في عيون الأخبار وكتاب مخاطبة الملوك من العقد فرع من فروع كتاب السلطان في عيون الأخبار حتى إذا قرأت العقد ودرسته، ثم قرأت عيون الأخبار لأول مرة تشعر كأنك تعرف هذا الكتاب (يراجع: جبور، 1979م، ص 57-59، والعيس، 2000م، ص 76). وكان ابن قتيبة جليلاً نبياً، وكان أهل العلم يهتمون من لم يكن في منزله من تصنيف ابن قتيبة شيء" (ابن كثير، 2015م، 315/11).

وبعبارة أخرى نقل ابن عبد ربه كثيراً من الأخبار والأشعار التي أوردها ابن قتيبة في عيون الأخبار، ثم زاد على ذلك كثيراً من الأخبار والأشعار والأبواب.

وعلى أيّ حال فإنّ الشعر الجاهليّ في هذه المصادر يحتلّ المكانة الكبيرة، ومن الطبيعيّ أن يلقى الترحيب والإعجاب ومن ثمّ التأثير في أدب ابن عبد ربه وغيره.

أما منهجه وغيابته من تأليف عقده فقد أبان ابن عبد ربه عن منهجه في تأليف الكتاب بقوله :
"ألّف هذا الكتاب وتخيّرت نوادر جواهره من متخير جواهر الآداب ومحصول جوامع البيان، وسميته بالعقد لما فيه من مختلف جواهر الكلام، مع دقة السلك وحسن النظام وجزأته على خمسة وعشرين كتاباً، كل كتاب منها جزءان، فتلك خمسون جزءاً قد انفرد كل كتاب منها باسم جوهرة من جواهر العقد، فأولها كتاب اللؤلؤة في السلطان" (ابن عبد ربه، 1999م العقد، 7/1-11، وينظر جبور، 1979م، ص 54، وبالنتيـا، 1955م، ص 169-172).

وليس لابن عبد ربه فيه سوى "تأليف الاختيار وحسن الاختصار وفرش لدور كل كتاب وما سواه فمأخوذ من أفواه العلماء ومأثور عن الحكماء والأدباء. واختيار الكلام أصعب من تأليفه ... فتطلبت نظائر الكلام، وأشكال المعاني، وجواهر الحكم، وضروب الأدب، ونوادير الأمثال ... وقصدت من جملة الأخبار، وفنون الآثار إلى أشرفها جوهراً وأظهرها رونقاً وألفها معنى وأجزّلها لفظاً وأحسنها ديباجة وأكثرها طلاوة وحلاوة" (ابن عبد ربه، العقد 1999م، 7/1).

ولما كانت الغاية أدبية بالدرجة الأولى فقد حذف أسانيد أكثر الأخبار والمرويات " طلباً للاستخفاف والإيجاز، وهرّباً من التثقل والتطويل، لأنها أخبار ممتعة وحكم ونوادر، لا ينفعها الإسناد باتصاله، ولا يضرها ما حذف منها" (ابن عبد ربه، العقد 1999م، 8/1).

ومع أنّه يحذف الأسانيد إلا أنه يحتفظ بأسماء أصحاب الروايات الأول في كثير من المرويات، كقوله: "وقال حماد عجرد (-161هـ)..."، "الأصمعيّ قال ..."، "وعن الأصمعيّ قال ..."، "قال أبو عمرو بن العلاء ..."، "أبو عمرو يقول ..."، "قال أبو عبيدة ..."، قال أبو عبيدة : أخبرنا أبو عمرو بن العلاء قال: كان يوم الكلاب ..."، "ابن الأعرابي قال ..."، "أبو حاتم عن أبي عبيدة قال :خرج دريد بن الصمة..."، قال أبو حاتم ..."، "قال أبو بكر محمد بن دريد (-321هـ)..."، "الشيباني قال ..." (ابن عبد ربه، العقد 1999م، الاقتباسات

في العقد مرتبة بالتسلسل: حماد/1، 299، الأصمعي/347، 352/5، 114/2، أبو عمرو/214، 445، أبو عبيدة/289، 123/5، 147، 150، 216، أبو عبيدة عن أبي عمرو/197، ابن الأعرابي/206، أبو حاتم عن أبي عبيدة/154، أبو حاتم/312، أبو بكر/294، الشيباني/307.

وأراد ابن عبد ربه من مؤلفه أن يكون جامعاً لفنون الأخبار والمعاني، يقول: "وقد نظرت في بعض الكتب الموضوعية، فوجدتها غير متفرقة في فنون الأخبار، ولا جامعة لجمل الآثار، فجعلت هذا الكتاب كافياً جامعاً لأكثر المعاني التي تجري على أفواه العامة والخاصة وتدور على ألسنة الملوك والسوقة" (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 9/1).

فكان المؤلف أراد وضع دائرة معارف صغيرة يلمّ من كلّ علم بطرف، على النحو الذي ازدهرت عليه المؤلفات في المشرق على يد الجاحظ والمبرد وابن قتيبة (مكي، 1979، ص55).

ومما يزيد من قيمة العقد أنه يُعدّ مصدرًا مهمًا في تاريخ العرب السياسي والاجتماعي والأدبي، فهو يذكر بعض روايات القدامى كالأصمعي وأبي عبيدة وغيرهم ممن لم يترك الدهر شيئاً كثيراً مجموعاً من آثارهم، كما يذكر أخباراً عن أيام العرب الأولى وأخبارهم ومعتقداتهم وعاداتهم (ينظر: جيور، 1979م، ص71-75).

وفي كتاب الحروب -مثلا- حديث طويل عن فرسان العرب في جاهليتها وإسلامها، انفرد بأخبار ليست فيما وصلنا من المصادر الأخرى (مكي، 1979م، ص56).

ثالثاً: الاهتمام بأخبار العرب في العصر الجاهلي

ومن مظاهر اهتمام ابن عبد ربه في عقده بالعصر الجاهلي إلقاءه الضوء على أنساب العرب وأخبارهم وأمثالهم وأشعارهم وعروض الشعر ونقده، ففي كتاب "اليتيمة في النسب وفضائل العرب" ذكر فيه ابن عبد ربه نسب القبائل العربية، وأورد باباً في فضلها أتى على أقوال كثير من الناس من عرب وموال، وقد أجمعوا على الشهادة بفضل العرب ومآثرهم التي تستدعي الفخر والاعتزاز بالعروبة (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 307/3 -، وينظر: جيور، 1979م، ص104). ونجد هذا الاعتزاز بالأنساب بادياً في مدائح ابن عبد ربه نفسه، ولدى الشعراء الآخرين -كذلك- مشاركة وأندلسيين، ويفيد منها في القيم والمثل وضرب الأمثال، عدا الاستشهاد بشعر الشعراء الجاهليين الذي سيأتي الحديث عنه في المحور التالي. فيتناول -مثلا- من بطون أسد وجماهيرها أسد بن خزيمه بن مُدْرِكَة بن إلياس بن مُضَر، منهم دودان الذي يقول فيه امرؤ القيس:

قولا لدودان عبيد العَصَا ما غرّكم بالأسد الباسل

ومنهم: كاهل بن عمرو بن صعب، وخُلْمَة. فأما بنو خُلْمَة فأفانهم امرؤ القيس ابن حُجْر بآبيه، ومنهم: غنم بن دودان وتغلبه بن دودان، ومنهم: قعيس بن الحارث بن تغلبه بن دودان بن أسد، ومنهم: بنو الصيّداء بن عمرو بن قعيس... ومن بني كاهل بن أسد: عليّ بن الحارث، الذي يقول فيه امرؤ القيس: (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 333/3)

وأفلتت عليّاً جريضا وأفلتت عليّاً جريضا

"ومن بني تغلب: عمرو بن المسيح، كان أرمى العرب، وإياه يغني امرؤ القيس بقوله:

مخرج كفيه من قتره رُبّ رام من بني تغلب

وأدرِكُ النبي عليه الصلاة والسلام وهو ابن خمس ومائة سنة فأسلم. ومن بني تغلب أيضاً:

أبو حنبل، الذي يُعدّ في الأوفياء، نزل به امرؤ القيس ومدّحه؛ ومنهم: زيد الخيل" (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 389/3).

وذكر في الدرة الثانية أيام العرب ووقائعهم وأخبارها (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 122/5-) وذكر أشعاراً في حرب البسوس، وحرب داحس والغبراء (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 137/5 -)، وذي قار، ويوم الكلاب الثاني (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 197/5)، وأورد على ذلك كلّ أشعاراً كثيرة في رثاء القتلى (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 190/5-).

وتناول في الزمرد الثانية في فضائل الشعر ومقاطعته ومخارجه موضوع المعلقات، حيث عمدت العرب "إلى سبع قصائد تخيّرت من الشعر القديم، فكتبتها بماء الذهب في القباطي المدرجة، وعلقها بين أستار الكعبة. فمنه يقال: مذهبة امرئ القيس، ومذهبة زهير. والمذهبات سبع، وقد يقال لها المعلقات" (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 233/5)، ويذكر ابن عبد ربه أصحابها ومطالعها. ويقال إن ابن عبد ربه هو أول من قال بالمذهبات والمعلقات، وتعليقها على أستار الكعبة (ينظر: ملجس، 1988م، ص99).

ويأتي ابن عبد ربه على ذكر اختلاف الناس في أشعر الشعراء، والروايات التي كثر دورانها عند المشاركة (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 234/5-)، فقد "قيل للبيد من أشعر الشعراء؟ قال: صاحبُ الفُروح -يريد امرأ القيس- قيل له: فبعده من؟ قال: ابن العشرين -يعني طرفة- قيل له: فبعده من؟ قال: أنا... وقيل للحطيطية: من أشعر الناس؟ قال: النابغة إذا رهب، وزهير إذا رغب، وجريير إذا غضب. وقال أبو عمرو بن العلاء: طرفة أشعرهم واحدة، يعني قصيدته: "لخولة أطلالاً ببرقة ثمّمد" (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 235/5)، وفي

رواية أخرى "وقالوا: أشعر الناس النابغة إذا رهب، وزُهير إذا غضب، وجَرير إذا رَغِب. ... " (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 286/5)، ويأتي على فضائل الشعر وعظم قدره عند العرب (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 237/5-).

رابعاً: الاستشهاد بالشعر الجاهلي

كان ابن عبد ربه يكثر في عقده من الاستشهاد بالأشعار-من مختلف العصور-التي تجانس الأخبار في معانيها، مقرناً بها شواهد من شعره هو، يقول: "وَحَلَيْتُ كُلَّ كِتَابٍ مِنْهَا بِشَوَاهِدٍ مِنَ الشَّعْرِ تَجَانَسُ الْأَخْبَارُ فِي مَعَانِيهَا، وَتَوَافَقُ فِي مَذَاهِبِهَا، وَقَرَنْتُ بِهَا غَرَائِبَ مِنْ شِعْرِي" (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 9/1)؛ ولهذا تكررت روايته لكثير من الأبيات الشعرية والمقطعات في أبواب مختلفة، ومن الأمثلة على التكرار أبيات الأفوه الأودي:

لا يصلحُ الناسُ فوضى لا سراة لهم
والبيتُ لا يُبتنى إلا لله عمَد
فإن تجمَع أوتاد وأعمدة
ولا سراة إذا جهالهم سادوا
ولا عماد إلا لم تُرْس أوتاد
يوماً فقد بلغوا الأمر الذي كادوا

يوردها المؤلف في عقده في كتاب اللؤلؤة في السلطان، ويوردها ثانية في "باب في رواة الشعر (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، الورود الأول: 63/1، والورود الثاني: 270/5).

وربما جاء بالشعر دليلاً وشاهداً على فكرة يناقشها، أو لأن معنى البيت يتناسب مع قصة يسوقها، أو حكمة يرويها، أو موعظة يسردها فيتمثل بالبيت نفسه أو الأبيات نفسها التي ساقها من قبل لأنها تناسب هذا المعنى أو تلك الحكمة أو القصة (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، مقدمة المحقق، 35/1). واحتوى العقد على ما لا يقل عن عشرة آلاف بيت من الشعر لأكثر من مئتي شاعر من شعراء الجاهلية والإسلام حتى عصر ابن عبد ربه (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، مقدمة المحقق، 41/1، جيور، 1979م، ص 296).

فهو يكثر من الاستشهاد على المعاني بالشعر الجاهلي، فعلى سبيل المثال يستشهد لامرئ القيس في أكثر من أربعين موضعاً من عقده، وللنابغة الذبياني في أكثر من عشرين موضعاً، ولطرفة بن العبد في أكثر من عشرين موضعاً، وللأعشى الكبير في أكثر من خمسة وعشرين موضعاً، ولزهير في أكثر من خمسة وثلاثين موضعاً ... وهكذا، لشعراء مشهورين ومغمورين، بأبيات ومقطعات وقصائد. فهو يورد -مثلاً- لأمية بن أبي الصلت قصيدة في رثاء قتلى بدر من قريش من ثمانية وعشرين بيتاً، ومنها (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 294/3-):

ألا بَكَيْتِ عَلَى الْكِرَا
كَبُكََا الْحَمَامِ عَلَى فُرُو
م بَنِي الْكِرَامِ أَوْلِي الْمَمَادِخِ
عِ الْاَيْكِ فِي الْغُصْنِ الْجَوَانِحِ
ويستشهد لوعلة الجرمي، وهو فارس كان أول من هزم يوم الكلاب (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 201/5)، ولعبد يغوث ابن ربيعة، الذي أنشد عندما أسر، ورأته امرأة وسخرت منه، وكان قد أسرته تميم فشدوا لسانه بنسعة، خوفاً من أن يهجوهم، إلا في وقت أكله وشربه. فقال: أطلقوا لساني حتى أذم أصحابي وأنوح على نفسي واقتلوني قتلة كريماً بأن تسقوني خمراً وتقطعوا الأكلحين مني فأنزف حتى أموت، ففعلوا فقال في ذلك قصيدة طويلة، منها (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 200/5-201، وينظر: 385/3):

ألا لا تلوماني كفى اللوم ما بيا
ألم تغلما أن الملامة نفعها
فيا راكباً إما عرضت فبلغن
أقول وقد شدوا لساني بنسعة
وتضحك مني شئخة عبسمة
فما لكما في اللوم خير ولا ليا
قليل وما لومي أخي من شماليا
نداماي من نجران أن لا تلاقيا
أمعشرتيم أطلقوا عن لسانيا
كأن لم تري قبلي أسيراً يمانيا

واستشهد لوداك بن سنان المازني (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 178/5)، ولورقاء بن زهير العبسي (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 126/5)، وليزيد بن حدائق الذي كان أول من بكى على نفسه وذكر الموت في شعره فقال: "قال ابن قتيبة: بلغني أن أول من بكى على نفسه وذكر الموت في شعره يزيد بن حدائق، فقال (قصيدة مطلعها):

هل للفتى من بنات الدهر من واقي أم هل له من جمام الموت من راق (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 241-240/3)، ويستشهد للنساء، ومنهن الخنساء (ابن عبد ربه، العقد، 1999م، 266-263/3، 151/5).

ويكثر من الاستشهاد لمهلهل، وامرئ القيس، وعلقمة بن عبدة، والسموأل، وطرفة، وزهير، وعبيد ابن الأبرص، والحارث بن حلزة، وعنترة، والنابغة الذبياني، والفند الزماني، وربيعة بن نزار، وبنو المنذر بن ماء السماء، وأحيحة بن الجلاح، والأضبط بن قريع، وأبي الطمحاء الأسدي، ودريد بن الصمة، وذو الأصبغ العدواني، والأفوه الأودي، والأسود بن يعفر، وتابط شراً، والسليك بن الشلكة، وأوس بن حجر، والمتلمس الضبعي، والمسيب بن علس، والمرقس الأكبر والمرقس الأصغر، وبشر بن أبي خازم الأسدي، وعامر بن الطفيل، وحاتم الطائي، والمثقب العبدي، وأبي دؤاد الإيادي، وعروة، وأمية ابن أبي الصلت، والأعشى ميمون، وقيس بن الخثيم، وغيرهم.

ولمخضرمين، من مثل: لبيد، وربيعة بن مرقوم الضبي، والخنساء، والشماخ، والنمر بن تولب، وحسان بن ثابت، وعباس بن مرداس، والحطيئة، وكعب بن زهير، وأبي خراش الهذلي، والفزار السُلَبي، وغيرهم. عدا أخبار كثير من هؤلاء الشعراء، بالإضافة إلى أشعار الإسلاميين والأمويين والعباسيين وبعض الأندلسيين ومن ضمنهم المؤلف نفسه.

فابن عبد ربّه حين يتناول أغراضاً شعرية وموضوعات جزئية وأوصافاً شتى كثر تناول الشعراء لها في مختلف العصور، مثل: رقة النسيب وحسن التشبيب، والنحول، وطيب الحديث، والنساء وصفاهنّ،... (ينظر ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، مثلاً: 285/5، -5/6) - يتصدر الشعر الجاهليّ هذه الموضوعات، كليةً وجزئيةً، فيستشهد كثيراً بشعر الجاهليين بشطروبيت ومقطوعات قصيرة وقصائد طويلة، ويستشهد بشعره هو على أكثر المعاني والأغراض؛ ليسهم ابن عبد ربّه في ذلك كله في وضع النقاد والأدباء أمام المعالم الموروثة للأدب العربيّ، وعلى رأسها الموروث الشعريّ الجاهليّ.

خامساً: عروض الشعر العربيّ

تناول ابن عبد ربّه في عقده أعرابى الشعر، وعلل القوافي، وعرض أرجوزة من نظمه في العروض، وأتبعها بأمثلة جاءت في قسمين: القسم الأول على ثلاثة وستين ضرباً من ضروب العروض من شعره، وجعل المقطعات سلسلة يسهل حفظها على ألسنة الرواة. وضمّن في آخر كلّ قطعة منها بيتاً قديماً من الأبيات التي استشهد بها الخليل في عروضه، وقيد ابن عبد ربّه نفسه في أن ينظم كل مقطوعة على بحر البيت الذي استشهد به الخليل وقافيته، وأن تكون القطعة متضمنة للبيت ومتصلة به وداخلة في معناه، وعدد الأبيات في كلّ مقطوعة خمسة فقط آخرها البيت المضمن (ينظر: ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 377/5-454، وينظر جبور، ص 181، حسن، 2007م، ص 104). وضمن أبياتاً لشعراء جاهليين من مثل طرفة بن العبد، وزهير بن أبي سلمى، وعنترة، والمرقش الأكبر، وأمّية بن أبي الصلت، وعدي بن زيد، ودريد بن الصّمّة (ينظر الشعراء بالترتيب في ابن عبد ربّه، 1999م، العقد: 392/5، 393، 396، وزهير: 397/5، وعنترة: 401/5، والمرقش الأكبر: 411/5، وأمّية بن أبي الصلت: 413/5، وعدي بن زيد: 396/5، 408، ودريد بن الصّمّة: 407/5)، وغيرهم. وفي نهاية المقطوعات التي ضمن آخرها أبياتاً من الشعر القديم، يفردها ابن عبد ربّه خالصة من أي زيادة عليها (ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 420/5-434). وفي القسم الثاني مثلاً بيت وضع أجزاءه على حروف الهجاء. وعدد الأبيات في كل مقطوعة فيها أربعة فقط، ويمكن أن تكون هذه المقطوعات محاولة لتحدي المشاركة ومعارضتهم (ينظر: جبور، 1979م، 181 - 183، وحسن، 2007م، ص 104).

وهذا يسهم العقد في تثبيت القواعد الموسيقية للشعر القديم، لتظل راسخة في أذهان الشعراء والنقاد من بعده. وتقيد ابن عبد ربّه بعروضه وأوزانه ونقده بما ألفته العرب؛ يقول في عروض الشعر:

هذا الذي جربه المجرب	من كلّ ما قالت عليه العرب
فكلّ شيء لم تقل عليه	فإننا لم نلتفت إليه
ولا نقول غير ما قد قالوا	لأنه من قولنا محال
فإنه لو جازي في الأبيات	خلافها لجازي في اللغات
وقد أجاز ذلك الخليل	ولا أقول فيه ما يقول

(ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 388/5، وابن عبد ربّه، 2000م، شعره، ص 401). فهو انتقد الخليل ببعض ما جاء به في عروضه لأنه مخالف لما ورد عن العرب (ينظر: جبور، 1979م، ص 200).

سادساً: معارضة الشعر الجاهليّ

يظهر ابن عبد ربّه مجاراته لشعراء المشرق، ومنهم الشعراء الجاهليين بالطبع، في الموضوعات التي ينظمون فيها قصيداً إلى إظهار المهارة والتفوق، فقد أورد ابن عبد ربّه في عقده طائفة من شعره في موضوعات مختلفة نستطيع من خلال دراستنا لها أن نتبين هذا المظهر، فيقول في مقدمة عقده: "وحلّيت كل كتاب منها بشواهد من الشعر تجانس الأخبار في معانيها وتوافقها في مذاهبا، وقرنت بها غرائب من شعري ليعلم الناظر في كتابنا أن مغربنا على قاصيته وبلدنا على انقطاعه حظاً من المنظوم والمنثور" (ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 9/1). وفي كثير من المواضع يذكر ابن عبد ربّه معنى من المعاني كاستنجاز المواعيد وصفة الدنيا والرجل النفاع الضرار، يذكر عليها شعراً جاهلياً وعباسياً وأمويّاً... دون ترتيب تاريخي، ثم ينشد شعراً منه في هذا المعنى أو ذلك، وقد تسمّى هذه الطريقة معارضة، فيعارضها حتى يثبت جدارته (ينظر: شلي، 1982م، ص 410، وجبور، 1979م، ص 98). وقد كان ابن عبد ربّه قد أوعى بتقليد بعض شعراء المشاركة ومعارضتهم في سبيل إثبات التفوق والتقدم (ينظر: الداية، 1981م، ص 89، والداية، 2000م، ص 310)، فيذكر -مثلاً- شعراً في رقة التشبيب لعدّة شعراء، ويقول: "ومن قولنا في رقة التشبيب والشعر المطبوع الذي ليس بدون ما تقدم ذكره" (ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 354/5-). وربما يعارض دون انتقاد: فيذكر أبياتاً لأحد الشعراء في وصف البين ثم يعقبها بقوله "ومن قولنا في البين"، أو يذكر

أبياتا في قول العرب في معنى من المعاني ثم يتبعها بشعره في الموضوع نفسه، وقد ذكر في باب مقاطع الشعر ومخارجه كثيراً من شعر القدماء في مواضع متعددة دون أن يهمل إلقاء دلوه وذكر شعره في كل هذه المواضع دون استثناء (ينظر: جبور، 1979م، 99-113).

والمثال التالي -كذلك يوضح نزعتة في المعارضة وطريقته فيها، فيورد ابن عبد ربه في باب استعارة الشعراء المعاني قول "قيس بن الخطيم (في وصف إعراض المرأة): طويل

بدا حاجبٌ منها وضئت بحاجبٍ

تبدت لنا كالشمس تحت غمامةٍ

أخذه بعضُ المُحدثين فقال: طويل

وقد سترتُ خدا فأبدت لنا خدا

فشهتُها بدرًا بدا منه شهةٌ

تتأثرُ درّ أو ندىً واقعَ الوُرْدَا

وأذرتُ على الخدين دمعًا كأنه

وأخذه آخر (أبو نواس في وصف نحول العليل) فقال: السريع

أبدى ضياءً لثمانٍ بقين

يا قمرا للنصف من شهره

وأخذه بشار فقال: السريع

ثم انثنت كالنفس المرتدِّ

ضئتُ بخدٍ وجلتُ عن خد

ويعلق ابن عبد ربه على هذه الأمثلة بقوله: " فلم يُفسد الآخر قولَ الأول، ولم يكن الأولُ أولى بالمعنى من الآخر". ويعقب بقوله: "وقد قلنا في هذا المعنى ما هو أحسن من كل ما تقدم أو مثله، وهو قول (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 5/298):

هلالٌ بدا مَحْفَا على أنه تم

كانَ التي يومَ الوُداع تعرّضتُ

ومثل هذه الطريقة في المعارضة أفاد منها ابن شهيد خاصة في رسالة التوايح والزوايح.

على كل حال ليس العقد الفريد بضاعة مشرقية خالصة، وابن عبد ربه إذ يسوق أشعاره يريد أن يبرهن على أن لأهل الأندلس حظًا من الأدب ونصيبًا من القول.

ونزعتة الأندلسية، ومحاولته إظهار قدرته الفنية على المشاركة، صرح بها في شعره الذي يفخر به على شعراء المشرق من مثل قوله (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 5/454):

ر في هذا الروي

هنا تفتي قوافي الشع

من الحُسن البدي

قوافي ألبست حُلْيَا

زُهَيْرِ بِل عَدِي

تعالتُ عن جَرِيرِ بِل

هذه النزعة انتقلت عداها إلى من جاء بعده، وعهدناها لدى ابن حزم وابن بسام والشقندي وغيرهم.

ولا بد -هنا- من الإشارة إلى المقطوعات العروضية التي أنشأها ابن عبد ربه، التي أشرنا إليها في محور عروض الشعر العربي، بأنها معارضات، كما يصفها إحسان عباس؛ لأن ابن عبد ربه يجعل البيت المضمّن هو أساس المقطوعة التي من صنعها، وطريقة ابن عبد ربه في المعارضة التزام المعاني الأصلية ومحاولة عكسها أو الزيادة فيها (ينظر: عباس، 2001م، ص 181-183).

سابعًا: شرح الشعر الجاهلي

يُبدى ابن عبد ربه اهتمامه بالشعر الجاهليّ شرحًا، وإعجابًا، ودفاعًا، ونقدًا. فكان ابن عبد ربه عمومًا معجبًا بالشعر الجاهليّ؛ فشرح بعض ألفاظه وفسّر بعض ما غمض من معانيه ودافع عن بعض ما عيب فيه، مفيدًا من ثقافته الدينية والتاريخية والأدبية واللغوية والنحوية والعروضية. فيدلي بدلوه أحيانًا في شرح ما وجده بحاجة إلى شرح من لفظ أو معنى، فيشرح مثلًا مفردات للخيل وأسماء الطير (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 1/234-239). ويفسر مثلًا قول عنترة: "وابن النعمانة عند ذلك مركبي" بقوله: "أراد بابن النعمانة: باطن القدم" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 3/394).

ويفسر- أحيانًا- الشعر بالشعر، كما في المثال التالي: "قال النابغة الذبياني يصف الحرب:

تبدو كواكبه والشمس طالعةٌ ، لا النور نور ولا الإظلام إظلامٌ

يريد بقوله: "تبدو كواكبه والشمس طالعة": "شدة الهول والكره، كما تقول العامة: أريته النجوم وسط النهار. قال الفرزدق:

"أريك نجوم الليل والشمس حيةً"، وقال طرفة بن العبد: "وتريه النجم يجري بالظهور"، وإليه ذهب جرير في قوله:

والشمس طالعة ليست بكاسفة تبكي عليك نجوم الليل والقمر

يقول: الشمس طالعة وليست بكاسفة نجوم الليل، لشدة الغم والكرب الذي فيه الناس" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 163/1-164). ويورد ابن عبد ربه -أيضا- مثل طرفة هذا في باب الأمثال في "الأمر الشديد المعضل- منه قولهم: أظلم عليه يومه. وأين يَضَعُ المَخْنُوقُ يَدَهُ؟ ومنه "قولهم": لو كان ذا حيلة لتحوّل. ومنه قولهم: رأى الكوكب ظُهُراً! قال طَرْفَةٌ: وتُرِيه النَجْمُ يَجْرِي بِالظُّهْرِ" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 113/3).

ويخطئ أحيانا الأوائل في شروحهم، وتفسيراتهم، ومن ثم يوجّه هذه التفسيرات ويسهب في إقامة الحجّة على ما توصل إليه من القرآن والسنة والشع، والمثال التالي يوضح ذلك: جاء في باب الأمثال: "الجبان وما يذم من أخلاقه- منه قولهم: إنّ الجبانَ حَتْفَه من فَوْقَه. وهو من قول عمرو ابن أمامة (وهو جاهليّ أيام حذام):

لقد وَجَدْتُ المَوْتَ قَبْلَ دَوْقِهِ إِنَّ الجَبَانَ حَتْفَه من فَوْقِهِ

قال أبو عبيد بن سلام: "أحسبه أراد أن حَذَرَه وتَوَقَّيه ليس بدافع عنه المَنِيَّة". "وهذا غلط من أبي عبيد عندي، والمعنى فيه أنه وَصَفَ نَفْسَه بالجُبْنِ، وأنه وَجَدَ المَوْتَ قَبْلَ أن يَدُوقَه، وهذا من الجُبْنِ. ثم قال: إنّ الجبان حَتْفَه من فَوْقَه، يريد أنه نظر إلى مَنِيَّتِهِ كأنما تحوم على رأسه، كما قال الله تبارك وتعالى في المنافقين "إذ وصفهم بالجبن: "يَخْسِبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيَّمْ هُمْ العَدُوُّ" (سورة المنافقون: 4). وكما قال جرير للأخطل يُعَيِّرُه "إيقاع قَيْسٍ بهم":

حَمَلْتُ عَلَيْكَ رِجَالَ قَيْسٍ خَيْلِيَّهَا شَغْنًا عَوَابِسَ تَحْمِلُ الأَبْطَالَ

مَا زِلْتُ تَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ بَعْدَهُمْ خِيَالًا تَكْسِرُ عَلَيْكُمْ وَرِجَالَ

ولو كان الأمر كما ذهب إليه أبو عبيد ما كان معناه يدخل في هذا الباب، لأنه باب الجبان وما يُذَمُّ من أخلاقه، وليس أخذ الحذر من الجبن في شيء، لأن أخذ الحذر محمود، وقد أمر الله تعالى به فقال: "خُذُوا حِذْرَكُمْ" (سورة النساء: 71)، والجبن مذموم من كل وجه. ومنه الشعر تمثل به سعد بن مُعَاذِ يَوْمِ الخَنْدَقِ:

لَيْتَ قَلِيلًا يُدْرِكُ الهَيْجَا حَمَلٌ مَا أَحْسَنَ المَوْتَ إِذَا حَانَ الأَجَلُ" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 122/3-123).

ويفيد ابن عبد ربه من أخبار الجاهليين في تصويب المعاني وشرحها لشعراء أمويين، فدافع عن قول الفرزدق:

"أَيَابَنَةُ عَبْدِ اللَّهِ وَابْنَةُ مَالِكٍ وَيَا بِنْتَ ذِي البُرْدَيْنِ وَالفَرَسِ الوُرْدِ

فقال مَنْ جهل المعنى ولم يعرف الخبر: ما في هذا من المدح أن يمدح رجل بلباس بُرْدَيْنِ، وركوب فرس وُرْدٍ. وإنما معناه: ما قال أبو عبيدة: إن وفود العرب اجتمعت عند النعمان، فأخرج إليهم بُرْدِي مُحَرِّقٍ (وهو عمرو بن هند). وقال لهم: ليقيم أعز العرب قبيلةً قليليسيهما. فقام عامر بن أُحيمر بن هَدَلَةَ، فانتزح بأحدهما وتردّى بالآخر. فقال له النعمان: بم أنت أعز العرب قبيلةً؟ قال: العز والعدد من العرب في معدّ، ثم في نزار، ثم في مَضَرَ، ثم في خُنْدَفِ، ثم في تَمِيمِ، ثم في سَعْدِ، ثم في كعب، ثم في عوف، ثم في هَدَلَةَ، فمن أنكر هذا من العرب فليُنْفِرني، فسكت الناس. فقال النعمان: هذه عَشِيرَتِكَ فكيف أنت كما تَزَعَمُ، في نَفْسِكَ وأهل بيتك؟ فقال: أنا أبو عشرة وعم عشرة وخال عشرة، وأما أنا في نفسي فهذا شاهدي. ثم وَضَعَ قَدَمَه في الأَرْضِ، وقال: مَنْ أزالها فله مائة من الإبل. فلم يبق إليه احد. فذهب بالبُرْدَيْنِ. فسُئِيَ: ذا البُرْدَيْنِ، وفيه يقول الفرزدق:

فَمَا تَمَّ فِي سَعْدٍ وَلَا آلَ مَالِكٍ غُلَامٌ إِذَا مَا قِيلَ لَمْ يَتَهَدَلْ

لَهُمْ وَهَبَ النِّعْمَانُ بُرْدِي مُحَرِّقٍ بِمَجْدِ مَعَدِّ والعَدِيدِ المُحْصَلِ". (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 290/5)

ثامناً: نقد الشعر الجاهليّ

أ- الإعجاب بالشعر الجاهليّ:

ولا يخفى ابن عبد ربه إعجابه بالشعر الجاهليّ وبعدهم: فينقل -مثلاً- ما روي عن النبي صلى الله عليه وسلم من أنه أنشد بيت طرفة:

سُئِدِي لَكَ الأَيَامُ مَا كُنْتَ جَاهِلًا وَيَأْتِيكَ بالأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَزُودِ

فقال عليه السلام: "هذا من كلام النبوة" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 235/5). وينقل في العقد رواية عن أحد الصحابة أنه

دخل على النبي صلى الله عليه وسلم ومُنْشَدٌ يُنْشِدُه قول سُويد بن عامر المصطلقي: (بحر البسيط)

"لَا تَأْمَنَنَّ وَإِنْ أَمْسَيْتَ فِي حَرَمٍ إِنَّ المَنَايَا بِجَنِّي كُلِّ إنْسَانٍ

فاسألُكَ طَرِيقَكَ تَمْشِي غير مُخْتَشِعٍ حَتَّى تَلَاقِي الذي مَتَى لَكَ المَانِي

فكل ذي صاحب يوماً مُفَارِقُهُ وَكُلَّ زَادٍ وَإِنْ أَبْقَيْتَهُ فَانِي

والخَيْرُ والشَّرُّ مَقْرُونَانِ فِي قَرْنٍ بِكُلِّ ذَلِكَ يَأْتِيكَ الجَدِيدَانِ

فقال النبي صلى الله عليه وسلم: لو أدرك هذا الإسلام لأسلم" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 239/5).

وإن كثرة التمثيل بأخبار الجاهليين وأشعارهم جعله يعتز ببعض أخلاقهم الحميدة، من مثل قوله في فرش كتاب الدرّة الثانية في أيام العرب ووقائعهم: "ونحن قائلون بعون الله وتوفيقه في أيام العرب ووقائعهم فإنها مآثر الجاهليّة، ومكارم الأخلاق السنيّة. قيل لبعض أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما كنتم تتحدّثون به إذا خلوتهم في مجالسكم؟ قال: كُنّا نتناشد الشعر، ونتحدّث بأخبار جاهليّتنا. وقال بعضهم: وددت أنّ لنا مع إسلامنا كرم أخلاق آبائنا في الجاهليّة، ألا ترى أنّ عنتره الفوارس جاهليّ لا دين له، والحسن بن هانئ إسلاميّ له دين، فمنع عنتره كرمه ما لم يمنع الحسن بن هانئ دينه؟ فقال عنتره في ذلك:

وأغضّ طرّفي إن بدت لي جارتي حتى يُواري جارتي ماواها

وقال الحسن بن هانئ مع إسلامه:

كان الشباب مطيّة الجهل ومُحسِن الصّحكات والهزل

والباعثي والناس قد رقدوا حتى أتيت حليّة البعل (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 5/122)

ويبيد ابن عبد ربه أحياناً إعجابه الفني للشعر الجاهلي حتى في قضية نقدية مثل الصدق في الشعر، وبعد أن يستعرض أقوال كثير من القدماء في أي بيت تقوله العرب أشعر، يقول: "وأحسن من هذا كله قول زهير:

وإن أحسن بيت أنت قائله بيت يُقال إذا أنشدته صدقاً" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 5/287)

وممن استعرض ابن عبد ربه أقوالهم: أبو عمرو بن العلاء الذي قال عندما سئل أي بيت تقوله العرب أشعر؟ قال: البيت الذي إذا سمعه سامعه سوّلت له نفسه أن يقول مثله، ولأن يحدّث أنفه بظفر كلبٍ أهونَ عليه من أن يقول مثله والأصمعيّ قال: الذي يُسبق لفظه معناه. والخليل قال: البيت الذي يكون في أوله دليل على قافيته. وغيره قال: البيت الذي لا يحجبه عن القلب شيء" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 5/287). ومن عبارات ابن عبد ربه في الإعجاب-مثلاً- قوله: "ولله ذرّ الأعشى حيث قال: ..." (ابن عبد ربه، 1999م، العقد 5/349).

ومع ذلك فربما أعجب بسحر الشعر وإن قلب الحق باطلاً وقيح الحسن وحسن القبيح، فجاء تحت عنوان: "تقبيح الحسن وتحسين القبيح" أنه "سئل بعض علماء الشعر: من أشعر الناس؟ قال الذي يُصوّر الباطل في صورة الحق، والحق في صورة الباطل. بلطف معناه، ورقة فطنته، فيُقبّح الحسن الذي لا أحسن منه، ويُحسن القبيح الذي لا أقبح منه. فمن تحسين القبيح قول الحارث بن هشام يعتذر من فراره يوم بدر:

الله أعلم ما تركت قتالهم حتى رَموا مُهري بأشقر مُزبد
وعلمت أنّي إن أقاتل واحداً أقتل ولا يضرّ عدويّ مشهدي
فصرفت عنهم والأحبة فيهم طمعا لهم بعقاب يوم مُفسد

وقال المُتممّس في تقبيح الحسن:

وحبّس المال خير من بُغاه وضرب في البلاد بغير زاد

وإصلاح القليل يزيد فيه ولا يبقى الكثير مع الفساد" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، ص5/294-).

ب- الدّفاع عن الشعر الجاهليّ

يدافع ابن عبد ربه عما عيب فيه بعض الشعراء الجاهليين، فمما "عابوه، وليس بعيب، قول زهير:

قِف بالديار التي لم يَغفها القَدَم بلىً وغيّرها الأرياح والديم

فنقى ثم حَقّق في معنى واحد. فنقض في عجز هذا البيت ما قال في صدره، لأنه زعم أنّ الديار لم يَغفها القَدَم. ثم إن انتبه من مرّقه، فقال: بلى عفاها وغيرها أيضاً الأرياح والديم. وليس هذا معناه الذي ذهب إليه، وإنما معناه: أنّ الديار لم تَغف في عيّنه، من طريق محبته لها وشغفه بمن كان فيها. وقال غيره في هذا المعنى ما هو أبين من هذا، وهو قوله: الباهلي (75هـ):

ألا ليت المنازل قد بلينا فلا يرمين عن شُرّ حزيناً

فقوله ألا ليت المنازل قد بلينا أي بلي ذكراها، ولكنها تتجدد على طول البلى بتجدد ذكراها. وقال الحسن بن هانئ في هذا المعنى، فلخصه وأوضحه، وشتمه وقرطه، حيث يقول:

لمن دمن تزاد طيب نسيم على طول ما أقوت وحسن رسوم

تجافى الليلى عنهم حتى كأنما لبسن على الإقواء ثوب نعيم" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 5/291-292)

ومما يُعاب من الشعر وليس بعيب "قول الأعشى في فرس النعمان، وكان يُسعى إليهم:

ويأمر لليحموم كلّ عشية بقت وتغليق فقد كاد يسنق

فقالوا ما هذا مما يُمدح به أحد من السوقة فضلاً عن الملوك؛ إنه يقوم بفرس ويأمر له بالعلف حتى كاد يسنق؛ وليس هذا معناه، وإنما المعنى فيه ما قال أبو عبيدة: إن ملوك العرب بلغ من حزمها ونظرها في العواقب أنّ أحدهم لا يبيت إلا وفرسه موقوف

بسرجه، ولجامه بين يديه، قريباً منه، مخافة عدو يفجؤه، أو حال تنقلب عليه: فكان للنعمان فرس يقال له اليعقوم، يتعاهده كل عشية؛ وهذا مما يتمادح به العرب من القيام بالخيال وارتباطها بأفنية البيوت" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 290/5-291).

ج- الإقرار بعيوب الشعر الجاهلي:

ومع هذا الدفاع عن الشعر الجاهلي إلا أن ابن عبد ربه يقرّ في بعض المواضع - ببعض عيوب بعض الشعراء الجاهليين، وينتقدهم فيها. وذكر ابن عبد ربه ما أدرك على الشعراء وعبّوا في أشعارهم من الشعراء الجاهليين والمخضرمين والإسلاميين والأمويين والعباسيين ولم يدافع عن عيوبهم (ينظر: ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 315-331). واللافت للنظر أن الشعر الجاهلي كان حاضرًا شاهدًا على عيوب المحدثين (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 324-325، 331). وذكر من عيوب المحدثين وهي كثيرة جدًا بالمقارنة مع الشعر الجاهلي: فذكر من عيوب امرئ القيس في موضعين، وزهير بن أبي سلمى في موضع فحسب، والنابغة في خمسة مواضع، والمتلمس الضبي في موضعين، وطرفة بن العبد في موضع فحسب، وعدي بن زيد العبادي في موضعين، والأعشى في موضع فحسب، ولبيد في موضع فحسب (ينظر هذه العيوب: ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 315-319). وذلك في الألفاظ والمعاني والتشبيات والأساليب، فمما أدرك على المتلمس قوله: طويل

"وقد أتناسى الهَمَّ عند احتضاره بناجٍ عليه الصبغية مُكَدَم

والصبغية: سمة للثوق، فجعلها صفة للفحل. وسمعه طرفة وهو صبي يُنشد هذا البيت، فقال: استنوق الجمال. فضحك الناس، وصارت مثلاً" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 317/5). ومما أدرك على عدي بن زيد "قوله في صفة الفرس:

فَضَافَ يُعْرِي جُلَّةَ عَنْ سَرَاتِهِ يَبْدُ الْجِيَادَ فَارَهَا مُتَتَابِعَا

ولا يقال للفرس: فاره، وإنما يقال له: جواد وَعَتِيق. ويقال للكؤدن والبغل والحمار: فاره" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 318/5). ومما أدرك عليه "وصفه الخمر بالخضرة، ولا نعلم أحدًا وصفها بذلك، فقال:

المُشْرِفُ الهِنْدِيُّ يُسْقَى بِهِ أَخْضَرَ مَطْمُونًا بِمَاءِ الْخَرِيصِ" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 318/5).

ومما أدرك على أعشى بكر قوله:

"وقد غَدَوْتُ إِلَى الحَانَوْتِ يَتَّبِعُنِي شَاوٍ مِثْلَ شَلُولٍ شَلْشَلٍ شَوْلٍ

وهذه الألفاظ الأربعة في معنى واحد" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 319/5). ومما أدرك على لبيد قوله: رمل

"وَمُقَامٍ ضَبِيٍّ فَرَجْتُهُ بِمُقَامِي وَلِسَانِي وَجَدَلٍ

لَوْ يَقُومُ الفَيْلُ أَوْ فَيْئَالُهُ زَلَّ عَنْ مِثْلِ مُقَامِي وَرَحَلٍ

فظن أن الفَيْلُ أقوى الناس، كما أن الفَيْلُ أقوى الهائم" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 319/5).

ومما أدرك على عمرو بن أحمر الباهلي (مخضرم) قوله يصف المرأة:

"لَمْ تَدْرِمَا نَسْجُ الِيزَنْدَجِ قَبْلَهَا وَدِرَاسُ أَعْوَصَ دَارِسَ مُتَجَدِّدٍ

اليزندج: جلود سود. فظن أنه شيء يُنْسَج. ودراس أعوص، يريد أنها لم تُدارس الناس عوص الكلام الذي يخفى أحياناً ويتبين أحياناً. وقد أتى ابن أحمر في شعره بأربعة ألفاظ لم تُعرف في كلام العرب، منها: أنه سمى النار ماموسةً، ولا يُعرف ذلك فقال: "كما تطايح عن ماموسة الشَّرْزُ". وسَمَى حُورَ الناقَةِ بابوسًا، ولا يُعرف ذلك، فقال:

حَنَّتْ قَلُوصِي إِلَى بَابُوسِيهَا جَزَعًا فَمَا حَنِينُكَ أَمْ مَا أَنْتَ وَالذَّكْرُ" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 319/5-320).

وفي بيت آخر يذكر فيه البقرة: "وَبَنَسَ عَنْهَا فَرَقْدَ حَصْبٍ" أي تَأَخَّرَ، ولا يُعرف التَّبَنَسُ. وقال:

"وَتَقَنَّعَ الحَرَبَاءَ أَرْنَتَهُ"، يريد ما لُفَّ عَلَى الرَّأْسِ. ولا تعرف الأرنة إلا في شعره" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 320/5).

وينتقد بُعْدَ اللفظ من المعنى في قول الشنفرى:

"فلا تدفنوني إن دفني محرّم عليكم ولكن خامري أمّ عامر

إذا حُمِلَتْ رَأْسِي وَفِي الرَّأْسِ أَكْثَرِي وَغُودِرَ عِنْدَ المَلْتَقَى ثَم سَائِرِي

هنالك لا أبغي حياة تسرّني سجيس الليالي مُبَسَّلًا بالجرائر

قوله: خامري أم عامر، هي الضبع. يعني بقوله: إذا قتلتُموني فلا تدفنوني، ولكن ألقوني إلى التي يقال لها: خامري أم عامر، وهي الضبع؛ وهذا اللفظ بعيد من المعنى" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 171/1).

ومن منطلق الأساس الخلقى في النقد يعيب على المتلمس الضبي قوله: (بحر الطويل)

"أَحَارَتْ إِنْنا لَوْ تُسَاطِ دِمَاؤُنَا تَزَالِينَ حَتَّى لَا يَمَسَ دَمًا

وهذا من الكذب المُحال" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 318/5). وعاب المبالغة المفرطة في قول النابغة الذبياني في وصف

السيف: (الطويل)

"يُقَدِّ السَّلَوقِي المَضَاعَفَ نَسْجُهُ وَيُوقِدُ بِالصُّقَاحِ نَارَ الحُبَابِحِ

فزعم أنه يُقدِّد الدرع المضاعفة والفرس والفرس، ثم يقع في الأرض فيقدح النار من الحجارة، وهذا من الإفراط القبيح" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 317/5، وينظر: 1/249). ومما أخذ على النابغة قوله:

"خَطَايِفُ حُجْنٍ فِي جِبَالٍ مَتِينَةٍ تُمَدُّ بِهَا أَيْدٍ إِلَيْكَ نَوَازِعُ

فَشَبِهَ نَفْسَهُ بِالذَّلُولِ، وَشَبِهَ النُّعْمَانَ بِخَطَايِفِ حُجْنٍ، يَرِيدُ خَطَايِفَ مُعْجِزَةٍ تُمَدُّ بِهَا الدَّلُولُ" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد،

317/5). "وكان الأصمعيُّ يُكثرُ التعجب من قوله:

وَعَبْرَتِي بِنُو ذُبْيَانَ حَشِيَّتِهِ وَهَلْ عَلِيٌّ بَأَنَّ أَخْشَاكَ مِنْ عَارٍ" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 317/5).

وقد يذكر ماعيب فيه شاعر جاهلي في معنى من المعاني، ثم يأتي بمثال من الشعر الجاهلي يكون المعنى فيه أفصح وأحسن ولا عيب فيه، فقد عيب طرفه في قوله:

أَسْدٌ غَيْلٌ فَإِذَا مَا شَرِبُوا وَهَبُوا كُلَّ أُمُونٍ وَطَمِرٍ

فذكر أنهم يُعطون إذا سَكروا، ولم يَشترط لهم ذلك إذا صَحَّوْا، كما قال عنتره: (الكامل)

وَإِذَا شَرِبْتُ فَإِنْنِي مَسْتَهْلِكٌ مَالِي وَعِرْضِي وَافِرْلَمْ يَكْلَمْ

وَإِذَا صَحَوْتُ فَمَا أَقْصِرُ عَنْ نَدَى وَكَمَا عَلِمْتَ شِمَائِلِي وَتَكَرُّمِي" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 318/5).

ومما أدرك على النابغة قوله يصف الثور: (البسيط)

"تَجِيدُ عَنْ أَسْتَنْ سَوْدٍ أَسَافَلُهُ مِثْلُ الْإِمَاءِ الْغَوَادِي تَحْمَلُ الْحُرْمَا

قال الأصمعيُّ: إنما تُوصفُ الإماءُ في مثل هذا الموضع بالزَّواحِ لا بالغدو، لأنهن يجئن بالخطب إذا رُحْنَ؟ قال الأَخْطَسُ التَّغْلِييُّ (من أشرف تغلب وشجعانها (- 70 ق.هـ):

تَظَلَّ بِهَا زَيْدُ النَّعَامِ كَأَنَّهَا إِمَاءٌ يَرْحَنَ بِالْعَشِيِّ حَوَاطِبُ" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 316/5).

تاسعاً: الشعر الجاهلي أساس التقويم

كان ابن عبد ربه يذكر ما وقع فيه بعض الشعراء من أخطاء، وكان -أحياناً- يصحح هذه الأخطاء مستنداً إلى معاني الشعر الجاهلي وقوافيه في هذا التصحيح والتقويم، وقد يتمثل ببعض أشعار المحدثين التي تحذو حذو الشعر الجاهلي: من أمثلة ذلك ما أخذ على أبي النجم العجلي في الورود قوله: (الرجز)

جَاءَتْ تَسَامَى فِي الرَّعِيلِ الْأَوَّلِ وَالظَّلُّ عَنْ أَخْفَافِهَا لَمْ يُفْضَلْ

فوصف أنها وردت في الهاجرة. وإنما خَيْرُ الورود غلَساً (قبل طلوع الشمس)، والماء بارد... كقول لبيد بن ربيعة العامري: "إن من

وَرَدِي لَتَغْلِيْسِ النَّهْلِ" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 324/5-325). وفي موضع آخر يروي ابن عبد ربه أنه "دخل كثير عزة على سكينه بنت الحسين عليه السلام، فقالت له: يا بن أبي جُمعة، أخبرني عن قولك في عزة: طويل

وَمَا رَوْضَةٌ بِالْحَزْنِ طَيِّبَةُ النَّرَى يَمُجُّ النَّدَى جَثَّجَائِهَا وَعَرَازِهَا

بِاطْيَبٍ مِنْ أَرْدَانٍ عَزَّةٌ مُوهِنَا وَقَدْ أَوْقَدْتَ بِالْمَنْدَلِ الرَّطْبِ نَارَهَا

وبحك! وهل على الأرض زنجية مُنْتَنَةٌ الإبطين، تُوقد بالمندل الرطب نارها إلا طاب ريحها. ألا قلت كما قال عمك امرؤ القيس

(ابن حجر): (طويل

أَلَمْ تَرِنَانِي كُلَّمَا جِئْتُ طَارِقًا وَجَدْتُ بِهَا طَيِّبًا وَإِنْ لَمْ تَطْيَبْ" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 331/5).

ومما عيب في القافية من الشعر وليس بعيب، ما يروى عن مروان بن الحكم أنه قال لخالد بن يزيد بن معاوية، وقد

أستنشد من شعره، فأنشدته:

فَلَوْ بَقِيَتْ خَلَانْفُ آلِ حَرْبٍ وَلَمْ يُلْبِسْهُمْ الدَّهْرُ الْمَنُونَا

لَأَصْبَحَ مَاءُ أَهْلِ الْأَرْضِ عَذْبَا وَأَصْبَحَ لِحْمُ دُنْيَاهُمْ سَمِينَا

فقال له مروان: "منونا وسمينا، والله إنها لقافية ما اضطررت إليها إلا العجز". فعلق ابن عبد ربه بقوله: "وهذا مما لا عجز فيه

ولا عابه أحد في قوافي الشعر، وما أرى العيب فيه إلا على من رآه عيباً؟ لأنَّ الباء والواو يتعاقبان في أشعار العرب كلها، قديمها وحديثها. وقال عبيد بن الأبرص:

وَكُلُّ ذِي غَيْبَةٍ يَوْوِبٌ وَغَائِبُ الْمَوْتِ لَا يَوْوِبُ

مَنْ يَسْأَلُ النَّاسَ يَحْرَمُوهُ وَسَائِلُ اللَّهِ لَا يَجِيبُ

ومثله من المحدثين:

أَجَارَةٌ بَيْتِنَا أَبُوكَ غَيُّورٌ وَمَيْسُورٌ مَا يُرْجَى لَدَيْكَ عَسِيرٌ" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 292/5).

الضرورات:

وقد أتى ابن عبد ربّه على ذكر بعض أوجه من النحو والصرف في كتاب الشعر، لاحتياج الشاعر إليه في شعره، واتساعه فيه من مثل ما قالوه في ثنية الواحد، وجمع الاثنين والواحد وإفراد الجمع والأثنين وتذكير المؤنث وتأنيث المذكر (ينظر ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 345/5-347)، كقول قيس بن الخطيم في الدرع:

مُضَاعَفَةٌ يَغْشَى الْأُنَامِلَ رُبُعُهَا كَأَنَّ قَتِيرَهَا عُيُونُ الْجَنَادِبِ

يريد: قَتِيرُهَا" (ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 345/5). ويستشهد بأشعار الجاهليين والإسلاميين والعباسيين على الضرورات الشعرية تحت عنوان "ما يجوز في الشعر مما لا يجوز في الكلام"، حيث قال أبو حاتم: أبيع للشاعر ما لم يُبَحِّحْ للمتكلم، من قصّر الممدود، ومَدَّ المقصور، وتَحْرِيكُ الساكن، وتَسْكِينُ المتحرك، وصَرَفَ ما لا يَنْصَرَفُ، وَحَذَفَ الكلمة ما لم تَلْتَبَسْ بأخرى، كقولهم: فل من فلان، وحم من حمام" (ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 312/5-).

وفي مثل هذه الضرورات الشعرية كانت عين ابن عبد ربّه محصورة صوب الضرورات التي وردت عن الشعراء الجاهليين وأجازوها. فعلى سبيل المثال في تحريك الساكن وتسكين المتحرك، قول لبيد بن ربيعة:

تَرَكَ أَمَكْنَةَ إِذَا لَمْ أَرْضِهَا أَوْ يَرْتَبِطُ بَعْضَ النَّفُوسِ جِمَامُهَا

ومثله قول امرئ القيس: فالיום أشرب غير مُسْتَحَقِّبِ إِثْمًا مِنَ اللَّهِ وَلَا وَاغِلِ

وقال أمية بن أبي الصلت: تَأْبَى فَمَا تَطَّلَعُ لَهُمْ فِي وَقْتِهَا إِلَّا مُعَذَّبَةً وَإِلَّا تُجَلِّدُ

ومن قولهم في تحريك الساكن:

أَضْرِبْ عَنْكَ الْهُمُومَ طَارِقَهَا ضَرَبْتُكَ بِالسَّوْطِ قَوْنَسَ الْفَرَسِ (ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 314/5).

إن مثل هذه الضرورات كوضع المفرد مكان الجمع ... وإجازتهم مد المقصور، وجواز صرف ما لا ينصرف وترك صرف ما ينصرف، يدل على معرفة تامة بلغة الشعر وطرائق التعبير فيه وعلى التسامح في النقد في بعض ما يرتكبه الشاعر من ضرائر، ومع هذا التسامح فإن ابن عبد ربّه ومن جاء بعده ممن تبنى منهجه - خاصة من شراح الشعر- لا يخرجون عن الخط العام في لغة الشعر من حيث أن ترك الضرورة أولى من ارتكابها ما دام في القول سعة. وكان ابن شرف يقول في مثل هذه الضرورات: "فكل ذلك يستعمل، إلا أن السالم من جميع ذلك أجمل وأفضل" (ابن شرف القيرواني، 1946م، وعليان، 1984م، ص 152).

عاشراً: تأصيل المعاني

إن ما يثير اهتمام ابن عبد ربّه كثيراً في عقده هو قضية الأخذ الأدبي ودوران المعاني عند الشعراء، فهو يؤصل لكثير منها ويحاول إرجاعها إلى مصدرها ومنبعها خاصة الشعر الجاهلي (ينظر من الأمثلة: ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 295-294/1، 357، 24/3، 26، 285/5، -351، -370، -5/6، -83). وتحدث ابن عبد ربّه عن هذه القضية تحت عنوان الاستعارة، فيقول: "لم تزل الاستعارة قديمة، تُسْتَعْمَلُ فِي الْمَنْظُومِ وَالْمَثُورِ. وَأَحْسَنُ مَا تَكُونُ أَنْ يُسْتَعَارَ الْمَثُورُ مِنَ الْمَنْظُومِ، وَالْمَنْظُومُ مِنَ الْمَثُورِ؛ وَهَذِهِ الْإِسْتِعَارَةُ خَفِيَّةٌ لَا يُؤْبَهُ بِهَا: لِأَنَّكَ قَدْ نَقَلْتَ الْكَلَامَ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ" (ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 297/5). ويشير إلى أن الآخر من الشعراء يأخذ من الأول، ويجري على سننه، يقول: "وأكثر ما يجتلبه الشعراء ويتصرف فيه البلغاء وإنما يجري فيه الآخر على سنن الأول" (ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 297/5)، ويصرح بمقالة تداولها النقاد أنه ما ترك الأول للآخر شيئاً من المعاني بقولهم: "وقل ما يأتي لهم معنى، لم يسبق إليه أحد، إما في منظوم وإما في مَثُور؛ لِأَنَّ الْكَلَامَ بَعْضُهُ مِنْ بَعْضٍ، وَلِذَلِكَ قَالُوا فِي الْأَمْثَالِ: مَا تَرَكَ الْأَوَّلُ لِلْآخِرِ شَيْئًا. أَلَا تَرَى أَنَّ كَعْبَ بْنَ زُهَيْرٍ، وَهُوَ فِي الرَّعِيلِ الْأَوَّلِ وَالصِّدْرِ الْمَتَّقِمِ، قَدْ قَالَ فِي شِعْرِهِ: مَا أَرَانَا نَقُولَ إِلَّا مُعَارًا أَوْ مُعَادًا مِنْ قَوْلِنَا مَكْرُورًا" (ابن عبد ربّه، 1999م، العقد، 297/5).

وموقف ابن عبد ربّه من هذه المقالة أنه يرفضها ويقول: "إن الآخر إذا أخذ من الأول المعنى فزاد فيه ما يحسنه ويقرّبه ويوضحه، فهو أولى به من الأول، وذلك كقول الأعشى:

وَكَأْسٍ شَرِبْتُ عَلَى لَذَّةٍ وَأُخْرَى تَدَاوَيْتُ مِنْهَا بِهَا

فأخذ هذا المعنى الحسن بن هانئ فحسّنه، وقرّبه إذ قال:

دَعُ عَنْكَ لَوْمِي فَإِنَّ اللَّوْمَ إِغْرَاءٌ وَدَاوَيْتُ بِالَّتِي كَانَتْ هِيَ الدَّاءُ

وقال الفطامي (130هـ): وَالنَّاسُ مَنْ يَلْقَى خَيْرًا قَاتِلُونَ لَهُ مَا يَشْتَهِي وَالْأَمُّ الْمَخْطَى الْهَيْبَلُ

أخذه من قول المرقش: وَمَنْ يَلْقَى خَيْرًا يَحْمَدُ النَّاسُ أَمْرَهُ وَمَنْ يَلْقَى خَيْرًا يَحْمَدُ النَّاسُ أَمْرَهُ

العقد، 297/5-298).

وكان صاحب العقد كثيراً ما ينوه إلى أسبقية الشعراء الجاهليين إلى المعاني المتداولة، ويذكر من أحسن ومن أساء ومن خالف المعنى، وقد يوضح سبب هذا الخلاف متمثلاً بأشعار الجاهليين وغيرهم، فتحت عنوان "اختلاف الشعراء في المعنى الواحد، يقول: "وقد

تختلف الشعراء في المعنى الواحد، وكل واحد منهم مُحسن في مذهبه، جارٍ في توجيهه، وإن كان بعضه أحسن من بعض. ألا ترى أن الشماخ بن ضرار يقول في ناقتة:

إذا بلغتني وحملت رجلي عرابة فاشرقي بدم الوتين
وقال الحسن بن هانئ في ضد هذا المعنى ما هو أحسن منه في محمد الأمين:
فإذا المطي بنا بلغن محمداً فظهورهن على الرجال حرام
وقال أيضاً:

أقول لناقتي إذ أبلغتني لقد صبحت مني باليمين
فلم أجعلك للغربان نخلاً ولا قلت اشركي بدم الوتين
فقد عاب بعض الرواة قول الشماخ واحتجوا في ذلك بقول النبي صلى الله عليه وسلم للأنصارية المأسورة التي نجت على ناقة النبي صلى الله عليه وسلم: إني نذرت يا رسول الله إن نجا بي الله عليها أن أنحرها قال: بنسما جزيتها. ولا نذر لأحد في ملك غيره" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 299/5). "وقد قالت الشعراء فلم تزل تمدح حُسن الهيئة وطيب الرائحة وإسبال الثوب. قال الفرزدق:

بنودارم قومي ترى حُجزاتهم عتافاً حواشياً رفاقاً نعالها
يَجرون هُدَابَ اليماني كأنهم سُيوفٌ جلا الأطباع عنها صقالها
وأول من سبق إلى هذا المعنى النابغة الذبياني في قوله:
رفاقُ النعال طيبٌ حُجزاتهم يحيون بالريحان يوم السباسب (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 300/5).
وقال طرفة:

ثم راحوا عقب المسك بهم يُلحفين الأرض هُدَابَ الأزر
وقال كثير عزة في إسبال الذبول يمدح بعض بني أمية... وقال آخر... وخالفهم فيه صريع الغواني فقال:
لا يعيق الطيب خديه ومفرقه ولا يمسح عينيه من الكحل
وقال دُرَيْد بن الصَّمَّة يرثي أخاه عبد الله بن الصمة ويصفه بتشمير الثوب:
كَمِيش الإزار خارج نصف ساقه بعيدُ عن السَّوآتِ طَلُغُ أنجد (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 300/5-301).
ويستشهد ابن عبد ربه لشعراء آخرين يتمدحون بإسبال الثوب، ويفسر ابن عبد ربه هذا التناقض بقوله: "وقد يُحمل معناهم في تشمير الثوب وسحبه واختلافهم فيه على وجهين: أحدهما أن يستحسن بعضهم ما يستقبح بعض. والوجه الثاني، وهو أشبه، أن يكون لتشمير الثوب موضع ولسحبه موضع، كما قال عمرو بن معد يكرب: (الطويل)

فيوماً ترانا في الخروز نجرها ويوماً ترانا في الحديد عوايسا
ويوماً ترانا في التريد ندسه ويوماً ترانا نكسر الكعك يابسا
وقال أعشى بكر لعمرو بن معد يكرب (صاحب الصمصامة): كامل
وإذا تجيء كتيبة ملمومة شهباء يجتنب الكماة نزالها
كنت المقدم غير لابس جنة بالسيف تضرب معلماً أبطالها
وقال مُسلم بن الوليد في يزيد بن يزيد خلاف هذا كله، وهو:

تراه في الأمن في درع مضاعفة لا يأمن الدهر أن يدعى على عجل
ولما أنشده يزيد بن يزيد، قال له: ألا قلت كما قال الأعشى؟ وأنشده البيتين. فقال: قولي أحسن من قوله، إنه وصفه بالخرق، وأنا وصفتك بالخرم" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 301/5-302). "وقالوا في الخيال فحيوه بالسلام ورحبوا به؛ فمن ذلك قول مروان ابن أبي حفصة: "طرفتكَ زائرةً فعي خيالها"، وقال آخر: "طرق الخيال فحيه بسلام". وعلى هذا بُنيَتْ أشعارهم، وخالفهم جرير فطرد الخيال. فقال: (الكامل)

طرفتكَ صائدة القلوب وليس ذا وقت الزيارة فارجمي بسلام
وأول من طرد الخيال طرفة فقال: (الطويل)

فقل لخيال الحنظلية ينقلب إليها فأبى وأصل من وصل
وأعجب من هذا قول الراعي الذي هجا الخيال فقال... (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 305/5-306). "وأول من شبه الخيل بالظبي، والسرطان والنعامة، وتبعه الشعراء وخذوا حذوه وعلى مثاله، امرؤ القيس بن حجر، فقال في الفرس:
له أيتلا ظبي وساقا نعامة وإرخاء سرحان وتقريب تتفل
كأن على المتنين منه إذا انتحى مدالك عروس أو صلاية حنظل
مكر مفر مقبل مديراً معاً كجلمود صخر حطه السيل من عل

دري كخذروف الوليد أمره تتابع كفيه بخيط موصّل
كُمَيْتِ يَزِلُّ اللَّبْدُ عن حال متنه كما زَلَّتِ الصَّفْوَاءُ بِالْمَتَنَزَّلِ

فأخذت الشعراء هذا التشبيه من امرئ القيس فجزوا عليه، فقال طفيل الخيل:

إني وإن قلّ مالي لا يفارقني مثلُ النعمة في أوصالها طولُ
تقريبها المرطى والجور معتدل كأنه سبّد بالماء مغسول

أو ساهم الوجه لم تُقطع أباجله يُصان وهو ليوم الرّوع مبدول" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 1/233-232).

وقال عبد الملك بن مروان لأصحابه: "أي المناديل أفضل؟ فقال: بعضهم: مناديل مصر، وقال بعضهم: مناديل اليمن التي

كانها أنوار الربيع. فقال: ما صنعتم شيئاً، أفضل المناديل مناديل عبدة ابن الطبيب حيث يقول:

لما نزلنا ضربنا ظلّ أخبية وفار بالحم للقوم المراجيل
وردأ وأشقر لم يهته طايخه ما قارب النضج منها فهو مأكول

وقد وثبنا على عوج مسومة أعرافهن لأيدينا مناديل" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 1/233).

وقد يشير صاحب العقد إلى حسن الأخذ أو قبحه، وقد يترك التعليق عليه، من مثل قول "ابن أخت تأبط شرّاً يرثي خاله،

وقتلته هُدَيْل: (الرملة)

شامس في القرّ حتى إذا ما ذكّت الشعري فيردّ، وظلّ
ظاعن بالحزم حتى إذا ما حلّ حلّ الحزم حيث يحلّ

أخذ معنى البيت الأول أعرابيّ فسهل معناه وحسن ديباجته، فقال: وافر

إذا نزل الشتاء فأنت شمس وإن نزل الصيف فأنت ظلّ

وأخذ معنى البيت الثاني الحسن بن هانئ فقال في الخصب: (الطويل)

فما جازه جود ولا حلّ دونه ولكن يصير الجود حيث يصير" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 5/305).

وقول زهير "في هرم بن سنان: (الطويل)

وأبيض فياض يدها غمامة على معتفيه ما تُغيب نوائله
تراه إذا ما جنّته متهللاً كأنك تعطيه الذي أنت سائله
أخور ثقة لا تتلف الخمر ماله ولكنه قد يتلف المال نائله

أخذ الحسن بن هانئ هذا المعنى فقال:

فتي لا تغول الخمر شحمة ماله ولكن أياي عود وبوادي" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 1/357).

وفي موضع ينتقد الفرزدق في أخذه معنى من معاني الحب ممن سبقه من الشعراء، فيعلق ابن عبد ربه بقوله منتقداً

الفرزدق: " فلم تُوانه رقة الطبع، فخرج إلى أجفى القول وأقبحه" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 5/305). ويفضل أحياناً معنى جاهلياً على

معنى جاهليّ آخر (ينظر: ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 5/318). ويؤصل ابن عبد ربه بعض معاني الشعر من النثر، ففي قول الحطيئة:

مَنْ يَفْعَلِ الْخَيْرَ لَا يَعْدَمُ جَوَازِيَهُ لَا يَذْهَبُ الْعَرْفُ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ

يقول ابن عبد ربه: "وأخذه الحطيئة من بعض الكتب القديمة. يقول الله تعالى فيما أنزله على داود عليه السلام (في الزبور):

من يفعل الخير يجده عندي، لا يذهب العرف بيبي وبين عبدي" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 1/288-289. وينظر أمثلة: 1/295، 3/26). هذا

الذي يؤيده ابن عبد ربه في موضوع الأخذ من أن المحسن من الشعراء الآخذين هو أولى بالمعنى من السابق، واستحسان إخفاء الأخذ،

وطريقة طرح هذه القضية في التطبيق سار عليه كثير من النقاد الأندلسيين كابن بسام في خيرته وابن شهيد وغيرهما (ينظر: ابن بسام،

1979م، 1/287).

وينقل ابن عبد ربه كثيراً من الآراء النقدية الأدبية المحافظة: للشيباني والأصمعي وابن سلام وأبي عبيدة وغيرهم. فضلاً عن

آرائه التي تنم عن ثقافة أدبية ونقدية واسعة، كما يتضح من قوله في نصيحة الكاتب " فتخير من الألفاظ أرجحها لفظاً، وأجزلها معنى،

وأشرفها جوهرًا، وأكرمها حساباً، وأليقها في مكانها، وأشكلها في موضعها؛ فإن حاولت صنعة رسالة فزِن اللفظة قبل أن تُخرجها بميزان

التصريف إذا عرّضت، وعابر الكلمة بمعيارها إذا سنحت، فإنه ربما مَرَّ بك موضع يكون مخرج الكلام إذا كتبت: أنا فاعل، أحسن من أن

تكتب: أنا أفعل، وموضع آخر يكون فيه: استفعلت، أحلى من: فعلت. فأدر الكلام على أماكنه، وقلبه على جميع وجوهه، فأَي لفظة رأيتها

أخف في المكان الذي ندبها إليه، وأنزَع إلى الموضع الذي راودتها عليه، فأوقعها فيه، ولا تجعل اللفظة قِلقة في موضعها، نافية عن مكانها،

فإنك متى فعلت هجنت الموضع الذي حاولت تحسينه، وأفسدت المكان الذي أردت إصلاحه؛ فإن وضع الألفاظ في غير أماكنها، وقصّدتك

بها إلى غير مَصَابِها، وإنما هو كترقيق الثوب الذي لم تتشابه رقاعه، ولم تتقارب أجزاءه، فخرج من حدّ الجدة، وتغيّر حسنه"، ويقول: "

وكذلك كلما احلولى الكلام، وعدّب وراق، وسهّلت مخارجه، كان أسهل ولوجاً في الأسماع، وأشدّ اتصالاً بالقلوب، وأخفّ على الأفواه، لا

سيما إذا كان المعنى البديع مترجماً بلفظ مُونق شريف، لم يسمه التكلف بميسمه، ولم يُفسده التعقيدُ باستغلاقه" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 350/5-351، وينظر جبور، 1979م، ص122). وهذه النصائح لا تبتعد كثيراً عن نقاد الشعر المحافظين في التزام عمود الشعر العربي.

الحادي عشر: من تأثر ابن عبد ربه بالشعر الجاهلي

يغرف ابن عبد ربه من معين الشعر المشرقي وفي مقدمته الشعر الجاهلي، فهو شديد الحفاظ على التيار القديم من حيث الموضوعات المشرقية كالمديح والهجاء والرثاء والغزل والوصف والخمرات، وغير ذلك من الموضوعات الجزئية، والألفاظ والمعاني والصور والأساليب والأوزان والقوافي. ويفيد من أخبار الجاهليين وأساليبهم ويضمن شيئاً من شعرهم. وكان يجاري المحدثين أحياناً في الرقة والعدوية لأنه استوعب ثقافة عصره القديم والجديد (ينظر شلي، 1982م، ص403، 412، 444، وابن عبد ربه، 2000م، شعره، مقدمة المحقق جمران، ص40).

فابن عبد ربه لديه تأثر واضح بالعصر الجاهلي: أعلامه وشعره وأخباره وأمثاله: ونورد بعض الأمثلة على تأثره فيما أورده من أمثال العرب وأخبارهم، فقد جعل في عقده كتاباً خاصاً في الأمثال (ابن عبد ربه، 1999م، العقد: "كتاب الجوهرة في الأمثال"، 68/3-). جمع فيه كثيراً من أمثال العرب ورتبها ونسقها حسب أقسامها الرئيسية، بدأها بأمثال الرسول صلى الله عليه وسلم، يليها أمثال روتها العلماء، ثم أمثال أكنم بن صيفي، ثم أمثال العرب عامة، وهي كثيرة، يفيد منها كل ذي علم وأدب. قال ابن عبد ربه: "قد مضى قولنا في العلم والأدب وما يتولد منهما، ونُسب إليهما من الحكم النادرة، والفطن البارعة، ونحن قائلون بعون الله وتوفيقه في "الأمثال التي هي وشي الكلام، وجوهر اللفظ، وحلي المعاني، والتي تخيرتها العرب، وقدمتها العجم، ونطق بها "في" كل زمان، وعلى كل لسان، فهي أبقى من الشعر، وأشرف من الخطابة، لم يسر شيءٌ مسيرها، ولا عمٌ عمومها، حتى قيل: أسير من مثل. وقال الشاعر:

ما أنت إلا مثلٌ سائرٌ يعرفه الجاهلُ والخابرُ" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 68/3).

"فأول ما نبدأ به أمثال رسول الله صلى الله عليه وسلم، ثم أمثال العلماء. ثم أمثال أكنم بن صيفي وبزرجمهر الفارسي...، ثم أمثال العرب التي رواها أبو عبيد وما أشبهها من أمثال العامة، ثم الأمثال التي استعملها الشعراء في أشعارهم في الجاهلية والإسلام" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 68/3). وضمن ابن عبد ربه أمثالا شعرية جاهلية في شعره هو وبعض نثره. فقد ضمن مثلاً لأكنم بن صيفي: "إنك لا تجني من الشوك العنب" في مقطوعة عروضية على مشطور الرجز (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 407/5)، وابن عبد ربه لا يذكر أن هذا المثل لأكنم صراحة وجعله من أمثال العرب عامة ومما رواه أبو عبيد. وهذا المثل يذكره ابن عبد ربه في كتاب الأمثال (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 120/3).

والمثل "لكل مقام مقال" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 78/3) ذكره ابن عبد ربه من أمثال أكنم بن صيفي وبزرجمهر الفارسي، يضمنه الحطينة في شعره، مع التحوير فيقول:

ولا تُعجلني هداك المليكُ فإن لكل مقام مقالاً (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 417/5).

وهذا البيت من مضمّنات ابن عبد ربه في إحدى مقطعاته.

ومن الأمثال الشعرية التي ذكرها ابن عبد ربه في كتاب الأمثال، وضمن هذه الأمثال الشعرية في مقطوعاته العروضية المثل "الشر أهون من بعض"، وهو جزء من بيت لطرفة بن العبد:

أبا منذر أفنيت فاستبق بعضنا حنانيك بعض الشر أهون من بعض

ضمنه ابن عبد ربه في مقطوعة عروضية له (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 392/5).

ويأخذ ابن عبد ربه المثل نفسه في نثره، حين قال في عقده: "ومما عابه ابن قتيبة وليس

بعيب، قول المرقش الأصغر:

صحا قلبه عنها على أن ذكرها إذا ذكرت دارت به الأرض قائماً

فقال له: كيف يصحو من كانت هذه صفته؟ والمعنى صحيح، وإنما ذهب إلى أن حاله هذه، على ما تقدّم من سوء حاله، حال صحو عنده. ومثل هذا في الشعر كثير، لأن بعض الشر أهون من بعض" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 293/5). وفي مقطوعته العروضية: "أنا في اللذات مخلوع العذار": (الرملة) يختمها ببيت لعدي:

"لو بغير الماء خلق شرق" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 408/5، وابن عبد ربه، 2000م، شعره، ص167-168). فالبيت الأخير لعدي قاله من قصيدة وهو في السجن يستعطف النعمان، أورده ابن عبد ربه في العقد في موضعين في كتاب اللؤلؤة في السلطان "قولهم في الملك وجلسائه ووزرائه" والموضع الآخر في الأمثال فقال: "الرجل يؤتى من حيث أمن- قالوا: من مأمته يؤتى الحذر. وقال عدي بن زيد العبادي:

لو بغير الماء خلق شرق كُنْتُ كَالغَضَّانِ بِالماءِ اغْتِصَارِي

قال الأصمعي: هذا من أشرف أمثال العرب. يقول: إنَّ كلَّ من شرَّق بشيء يستغيث بالماء، ومَن شرَّق بالماء لا مُستغاث له" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 3/ 97). "وقال الآخر(أنشده أبو بكر الخراساني(بعد320هـ):

كنتُ من كُرْبتي أفرُّ إليهم فهمُ كُرْبتي فأينَ الفِرَارُ

ومثله قول العباس بن الأحنف:

قلبي إلى ما ضررتني داعي يُكثرُ أخزائي وأوجاعي
كيف احتراسي من عدوي إذا كان عدوي بين أضلاعي

وقال آخر:

مَن غَصَّ داوَى بُشرب الماء غُصته فكيف يصنع مَنْ قد غَصَّ بالماء" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 3/98).
ونجد ابن عبد ربه يفيد من الأمثال النثرية الجاهلية: ففي "من طلب الزيادة فانتقص- منه: كطالب القرن جُدعت أذنه. وقولهم: كطالب الصيد في عريسة الأسد. وقولهم: سَقَط العشاء بها على سرحان. يريد دابة حَرَجَت تطلب العشاء فصادفت ذئبا. ونظير هذا من قولنا:

طلبتُ بك التكثير فازددتُ قِلَّةً وقد يَخسر الإنسان في طلب الرِّيح" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 3/118. ويراجع أمثلة في موضوع التضمين: حسن، 2007م، ص93-).

وقد كان للعقد أثر كبير في نشر الشعر الجاهلي في الأندلس، من خلال ما أورده من شعر على قصص الجاهليين وأخبارهم ونواديرهم. حتى أضحت هذه القصص والأخبار والنوادر المنظومة محفوظة في ذاكرتهم، تمثلوها في شعرهم ونثرهم. فعلى سبيل المثال يورد المؤلف في كتاب الزبرجدة في الأجواد والأصفاد، أسماء الذين انتبى إليهم الجود في الجاهلية، وهم ثلاثة نفر: حاتم الطائي وهرم بن سنان المري وكعب بن مامة الإيادي، فيورد أربع قصص لحاتم، ويتمثل بأبيات شعرية ومقطوعات طويلة من شعر حاتم(ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 352/1-356). ثم يأتي على ذكر هرم بن سنان وما قاله زهير بن أبي سلمى في مدحه والثناء على قومه بني سنان، في مقطوعات ثلاث من ثلاثة أبيات وأربعة وسبعة(ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 358-356/1)، وأما ابن مامة ثالث أجواد الجاهلية فليس له شعر، فيورد ابن عبد ربه شعرا لأبي تمام ينوه فيها بابن مامة وكرمه(ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 358/1).

ثم يتحدث ابن عبد ربه عن أجواد أهل الإسلام، وهم أكثر، حتى قسمهم صاحب العقد إلى طبقات(ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 358-367/1). هذه الأسماء والقصص تمثلها الأدياء اللاحقون من المشاركة والأندلسيين في شعرهم ونثرهم. ولكن الملاحظ أن الأسماء التي يكثر دورها في أدب الأندلسيين عند حديثهم عن الجود والكرم هي للجاهليين: حاتم وهرم وكعب؛ ولعلَّ السبب في ذلك قلة الشعر الذي قيل في أجواد أهل الإسلام، وهؤلاء الأجواد ليسوا من الشعراء، أو لم يرو أنهم كانوا يقرضون الشعر.

وقد جعل ابن عبد ربه هؤلاء الأجواد مقياساً للجود لمن أراد مدح أحد الأشخاص، وقد أشار إلى تفوق الخليفة عبد الرحمن الناصر في كرمه أجواد الجاهلية والإسلام، وذكر أسماء الأجواد هؤلاء في ثانيا مدحه للخليفة الناصر(ينظر: ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 4/471-، و ابن عبد ربه، 2000م، شعره، ص334-، 336-). وأكد هذا الأمر في افتتاحيته لأرجوزته التاريخية(الأرجوزة في: ابن عبد ربه، 1999م العقد، 4/472-495، وابن عبد ربه، 2000م، شعره ص334-376، وهي في 445 بيتا).

ومثل قوله في ثانيا هذه الأرجوزة:

أخيا الذي مات من المكارم من عهد كعب وزمان حاتم

وهذا القول في الأجواد يقال في كثير من الأبواب، كالتي تحدث فيها ابن عبد ربه عن الفرسان من أهل الجاهلية والإسلام. وإذا كان الجاهليون قد أعلوا من قيمة الشجاعة والكرم في مدحهم فابن عبد ربه تحلَّ هذه القيم المكانة الكبيرة في مدحه، يقول في أرجوزته:

أقولُ في أيام خير الناسي ومن تحلَّى بالندی والباسي

ويفيد من أساليب الجاهليين في عدم ذكر الكرم مباشرة وإنما يذكر مظاهره وصوره. ويفيد من ألفاظ الحرب ومعانيها في وصف الممدوح بالشجاعة(ينظر من ذلك: ابن عبد ربه، 2000م، شعره، ص336، 340، 346، 359، 361، 374، ويراجع هذا الموضوع: حسن، 2007م، ص41-).

ويفيد -كذلك- من تشبيهات الشعراء الجاهليين واستعاراتهم في معاني الكرم والشجاعة وغيرها من قيم المروءة. وهذه التشبيهات وهذه الاستعارات وردت في أشعار الشعراء الجاهليين التي أوردها ابن عبد ربه في عقده(ينظر مثلا: العقد، 357/1- وما بعدها). وثمة وقفة عند بعض أشعار ابن عبد ربه ومقارنتها ببعض أشعار الجاهليين وتبين مدى تأثر ابن عبد ربه بألفاظ الجاهليين ومعانيهم وتشبيهاتهم وأساليبهم في التعبير وأوزانهم وقوافيمهم(ينظر: حسن، 2007م، ص108-). وعلى كلِّ حال فقد أفاد ابن عبد ربه من كثير من معاني الشعراء الجاهليين في كثير من الموضوعات، وقد يحسن الأخذ وقد يسيء، ففي باب فضل المال(وينظر الأشعار في هذا الباب: ابن عبد ربه، 1999م العقد، 33/3-36) يروي أشعاراً لشعراء جاهليين من مثل: أحيحة بن الجلاح وعروة بن الورد، ولشعراء عباسيين من مثل:

محمد بن حازم الباهلي (-215هـ. اختص بمدح المأمون العباسي) وأبي العتاهية إسماعيل بن القاسم أبو إسحاق (-211هـ) ومحمود الوراق العباسي (-220هـ). وروى قصة أحيحة بن الجراح بالزوراء حيث كانت له ثلثمائة ناضح، فدخل بستانا له، فمرّ بتمرة فللقطها فعوتب في ذلك، فقال: تمرة إلى تمرة تمرات، وجمل إلى جمل ذود. ثم أنشأ يقول: البسيط

إني مُقيم على الزوراء أعمرها
فلا يغرّتك ذو قربي وذو نسب
كلّ النداء إذا ناديتُ يحدّلني
إنّ الحبيب إلى الإخوان ذو المال
من ابن عمّ ومن عمّ ومن خال
إلا ندائي إذا ناديتُ يا مالي

ويروي أشعرا لعروة، من مثل قوله:

إذا المرء لم يطلب معاشاً لنفسه
وصار على الأدين كلاً وأوشكت
فيسر في بلاد الله والتمس الغنى
فما طالب الحاجات من حيث تبتغي
ولا ترض من عيش بدون ولا تنم
وكيف ينام الليل من كان مغسرا

فيقول ابن عبد ربه "ومن قولنا في هذا المعنى:

دعني أصن حرو وجهي عن إذالته

وان تغرّبت عن أهلي وعن ولدي

قالوا نأيت عن الإخوان قلت لهم

مالي أخ غير ما تطوى عليه يدي (ابن عبد ربه، 1999م، العقد،

35/3، وينظر: حسن، 2007م، ص59). فأفاد ابن عبد ربه من شعر عروة وشعر ابن الجراح. كما لا يخفى لمن يقرأ شعر الشعراء

العباسيين الذين أنشد لهم ابن عبد ربه في هذا المعنى في الباب نفسه- تأثر هؤلاء الشعراء العباسيين بالشعر الجاهلي.

ومما أورده في وصف الموت ما أنشد به الشعراء، في كتاب الزمردة في المواعظ والزهد، فاستشهد في عقده لشعراء من مختلف

العصور منذ العصر الجاهلي وحتى عصره، وتأثر بمعاني الجاهليين خاصة (ينظر: ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 180/3 وعدي بن زيد

العبادي 3/ 181 ، 184). فأحكم بيت قالته العرب في وصف الموت بيت أمية بن أبي الصلت، حيث يقول: منسرح

يوشك من فر من منيته
من لم يمّث عبطة يمّث هزماً

للموت كأس والمرء ذانقها (ابن عبد ربه، 1999م، العقد،

180/3). ويروي أنه كان بنجران عابد يصيح في كل يوم صيحتين بهذه الأبيات: الكامل

قطّع البقاء مطالع الشمس
وظلوعها حمراء قانية

ومضى بفضّل قضائه أمس (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 180/3).

وقال عدي بن زيد: خفيف

أين أهل الديار من قوم نوح
بينما هم على الأسرة والأند

ثم عاد من بعدها وتمود
ماط أفضت إلى التراب الخدود

وصحيح أمسى يعود مريضاً
وهو أدنى للموت ممن يعود

بعد ذا كليله وذاك الوعيد (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 181/3)

ثم لم ينقض الحديث ولكن

ثم ينشد ابن عبد ربه من شعره قائلاً: "ومن قولنا في ذكر الموت: البسيط

من لي إذا جدت بين الأهل والولد
والدمع يهمل والأنفاس صاعدة

وكان مبي نحو الموت قيد يد
فالدمع في صيب والنفس في صعد

ذلك القضاء الذي لا شيء يصرفه
حتى يفرق بين الروح والجسد

ومن قولنا فيه: الوافر

أتلهو بين باطية وزير
فيا من غره أمل طویل

وأنت من الهلاك على شفير
بؤديه إلى أجل قصير

أترح والميتة كل يوم
هي الدنيا فإن سرتك يوماً

تريك مكان قبرك في القبور
فإن الحزن عاقبة السورور

ستسلب كل ما جمعت منها
كغارية ترد إلى المعير

وذاق الحق من دار العرور" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 183-182/3)

وتعاض اليقين من التظني

وقال عدي بن زيد العبادي: الخفيف

أين كسرى كسرى الملوكة أنوشر
وتنوء الأصفر الكرام ملوك الرُّ
وأخو الحضرة إذ بناه وإذ دج
شاده مزمرًا وجلَّسه كل
لم يهيه رَبُّ المَنُونِ فَبَانَ الـ
وتبينَ رَبِّ الخَوَزَنقِ إذ أش
سَرَّهُ مألُهُ وكَثْرُهُ ما يم
فازعوى قلبه وقال فما غب
ثم بعد الفلاح والمملك والنَّع

ثم صاروا كأنهم ورَقٌ جَفَّ فألوت به الصَّبَا والدَّبور (ابن عبد ربه، 1999 م، العقد، 185-184/3).

وقد يفيد ابن عبد ربه في معانيه من قول الأصبط بن قريع في القناعة:

أرض من الدهر ما أتاك به مَنْ يَرْضَ يوماً بعيشه نَفَعَهُ

قد يجمع المال غيرَ أكله وَيَأْكُلُ المَالُ غيرَ مَنْ جَمَعَهُ (ابن عبد ربه، 1999 م، العقد 3/202).

فابن عبد ربه هنا أحسن في صياغته للمعنى وفي اختياره للألفاظ المناسبة للمعنى في قالب عروض البسيط في المقطوعة الأولى والوافر في الثانية. وفي تكرار الأصوات الطويلة تارة والهمسية تارة أخرى، واستخدام أساليب الاستفهام والشرط والنداء التي تقوي عاطفة الحزن والتحسر عند الحديث عن الموت والتفجع ورتاء الممالك الدائرة، ولربما تفوق على بعض الشعراء المشاركة من غير الجاهليين. في حين يتساوى مع عدي من حيث السلاسة وسهولة الألفاظ والأساليب. وربما قصر عن بلوغ شأن من يحاول التفوق عليهم من شعراء المشرك في أساليبهم، خاصة في أمثالهم الشعرية التي استشهد ببعضها في عقده، فجاءت أشعاره متكلفة، والمقطوعات التالية تؤكد ذلك، يروي ابن عبد ربه قول الأصبغي: "لم أجد في شعر شاعر بيتا أوله مثلٌ وآخره مثلٌ إلا ثلاثة أبيات، منها بُيئتٌ للحطيئة:

مَنْ يَفْعَلُ الخَيْرَ لَا يَغْدَمُ جَوَازِيَهُ لَا يَذْهَبُ العُزْفُ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ

وبيتان لأمرئ القيس:

وأفلهنَّ علباءٌ جريضا ولو أذركنَّه صَفِرَ الوطابُ

وقاهم جدُّهم ببني أبيهم وبالأشقين ما كان العقبابُ" (ابن عبد ربه، 1999 م، العقد، 128-127/3).

ويستدرك ابن عبد ربه على الأصبغي قائلا: "ومثلُ هذا كثير في القديم والحديث، ولا أدري كيف أغفل القديم منه الأصبغي. فمنه قولُ طرفة:

سَتُبْدِي لَكَ الأيَامُ ما كُنْتَ جاهلاً وَيَأْتِيكَ بالأخبارِ مَنْ لَمْ تُرَوِّدْ

وفي هذا مثلان من أشرف الأمثال. ويقال إن رسول الله صلى الله عليه وسلم سَمِعَ هذا البيت فقال: إنَّ معناه من كلام النبوة" (ابن عبد ربه، 1999 م، العقد، 128/3).

ويقول ابن عبد ربه في هذا الأسلوب-محتذيا حذو أساليبهم في الأمثال-: "ومن قولنا في بيتٍ أوله مثلٌ وآخره مثل:

وقد صَرَحَ الأعداءُ بالبينِ وَأَشْرَقَ الصُّبْحُ لذي العَيْنِ

وبعده أبيات في كل بيتٍ منها مثل، وذلك:

وعادَ مَنْ أهواه بعد القِلا

وأصَبَحَ الدَّاخلُ في بَيْننا

قد أَلِيسَ البِغْضَةُ ذا وذا

ما بالُ من لِيستَ له حاجةٌ

ومن قولنا الذي هو أمثالٌ سائرة:

قالوا شبابك قد وئى فقلتُ لهم

صلُّ من هويته وإن أبدى معاتبة

واقطع حبال خل لا تلائمه

وقلت بعد هذا في المدح:

فكَرْتُ فيكَ أَبْجُرْأنتَ أم قَمَرٌ

إن قُلْتُ بحراً وجدتُ البحرَ مُنْحَسِراً

أوقلتُ بدرأ رأيتُ البدرَ مُنْتَقِصاً فقلتُ شتان ما بين البُدَيْرين (ابن عبد ربه، 1999 م، العقد، 129-128/3).

فيظهر تقصير ابن عبد ربه عن بلوغ شأن من حاول هو أن يتفوق عليهم من جاهليين وغيرهم فأمثاله الشعرية جاءت-بلا شك- دون مستوى أمثال الجاهليين، بل دون أمثال سواهم.

ومن مظاهر تأثر ابن عبد ربه في شعره بالشعر الجاهليّ احتداؤه أساليب الشعراء الجاهليين البلاغية في التصوير كالتشبيه الدائري، فيورد ابن عبد ربه أشعاراً في الرياض لشعراء من مختلف العصور، وينشد شعراً له في الموضوع نفسه، ولكنه يتبع أسلوب الأعرابي، ويحاكيه في استخدامه للتشبيه الدائريّ في بناء صورته الفنية، فينشد لأعشى بكر قوله في الرياض:

ما روضةً من رياض الحزن مُعشبة خَضْرَاءُ جَادَ عَلِمَا مُسْبِلَ هَطْلُ
يضاحك الشمس منها كوكب شَرِق مؤزَّر بعيمم النَّبْتِ مُكْتَهَل

يوماً بأطيب منها نَشْرَ رائحةٍ ولا بأحسن منها إذ دَنَا الأَصْلُ (ابن عبد ربه، 1999م العقد، 371/5).

ويقول ابن عبد ربه في هذا المعنى: "ومثله قولنا: بحر الطويل

وما روضة بالحزن حاك لها الندى بروداً من الموشى حمر الشقائق
يقيم الدجى أعناقها وبميلها شعاع الضحى المُسْتَنِّ في كلِّ شارق
إذا ضاحكتها الشمسُ تبكي بأعين مُكَلَّلة الأُخْفَانِ صُفْرَ الحَمَالِقِ
حكّت أرضها لون السماء وزائها نُجُومٌ كَأَمْثَالِ النُّجُومِ الخَوَافِقِ

بأطيب نَشْرًا من خلائقه التي لها خضعت في الحُسْنِ زُهر الخلائق" (ابن عبد ربه، 1999م، العقد، 376/5، وينظر المثال:

حسن، 2007م، ص 89-).

فالمحاكاة واضحة في الألفاظ والتراكيب، وأسلوب صياغة الصورة عن طريق التشبيه الدائري. وانتشر هذا النوع من التشبيه-

فيما بعد- في شعر ابن شهيد وابن زيدون وابن خفاجة، وغيرهم.

خاتمة

أثبتت هذه الدراسة: أنّ ابن عبد ربه في عقده وشعره يستقي من نبع الشعر الجاهليّ، الذي يعدّ أساساً للشعر العربيّ على مرّ العصور، في مبادئه وأساليبه وأكثر معانيه. وأثبتت قيمة الشعر الجاهليّ لدى ابن عبد ربه من خلال قيمة العقد نفسه، وتأثر ابن عبد ربه في شعره هو بالشعر الجاهليّ، ومدى اهتمام ابن عبد ربه بأخبار العرب في العصر الجاهليّ، والاستشهاد بالشعر الجاهليّ، ونقده: بالإعجاب به، وبأساليبه الفنيّة، والدفاع عنه، وشرحه، والحديث عن عروضه، وعدّ الشعر الجاهليّ أساس التقويم وأصل المعاني عموماً. وهذا الذي قدّمته هذه الدراسة يكون هذا البحث قد أجاب عن السؤال الذي طرح في أوّله، ما إذا كانت للشعر الجاهليّ قيمة في ما أورده ابن عبد ربه في عقده وشعره.

ويوصي الباحث بما يأتي:

- 1- الوقوف على طرق معارضة ابن عبد ربه للشعر الجاهليّ.
- 2- دراسة طرق ابن عبد ربه في معارضته الشعر الجاهليّ في شعر ابن شهيد ورسائله.
- 3- دراسة المقطوعات العروضيّة التي أنشأها ابن عبد ربه في عروض الشعر العربيّ وتبين مدى تأثره فيها بالشعر الجاهليّ.
- 4- والوقوف على طرق ابن عبد ربه في شرح الشعر العربيّ وتصويب معانيه بناء على أخبار الجاهليين وأشعارهم.
- 5- والوقوف على طريقة ابن بسام الشنترينيّ في نقده للشعر الجاهليّ.
- 6- ودراسة مقاييس ابن عبد ربه في النقد للشعر الجاهليّ.
- 7- والوقوف على آرائه في الأخذ والتأثر بالسابقين في الشعر والنثر.

قائمة المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- ابن الألفاني(1990)، الحكيم المتطبيب محمد بن إبراهيم بن ساعد الأنصاري(-749ه=1348م)، إرشاد القاصد إلى أسنى المقاصد في أنواع العلوم:(د.ط)، تحقيق وتعليق: عبد المنعم محمد عمر ومراجعة أحمد حلي عبد الرحمن، القاهرة، دار الفكر العربيّ.
- بالنشيا، أنجيل جنثال(1955)، تاريخ الفكر الأندلسي، ط1، ترجمة حسين مؤنس، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية.
- ابن بسام الشنتريني(1979)، أبو الحسن علي، (ت542ه)، الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة: ط1، 8 مجلدات، تحقيق: إحسان عباس، بيروت، لبنان، دار الثقافة، 1399هـ.
- الثعالبيّ النيسابوري(1983)، أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل، (ت429ه)، يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر: ط1، شرح وتحقيق: مفيد محمد قميحة، بيروت-لبنان، دار الكتب العلمية، 1403هـ.

- جبور، جبرائيل (1979)، ابن عبد ربه وعقده: ط1، بيروت، منشورات دار الأفاق الجديدة.
- حسن، جمال علي (2007)، أثر الشَّعْرِ الجَاهِلِيّ فِي الأَدَبِ الأَنْدَلِسِيّ مِنْ القَرْنِ الرَّابِعِ الهِجْرِيّ إِلَى مُنْتَصَفِ السَّادِسِ: رسالة دكتوراه، الجامعة الأردنيّة، إشراف ناصر الدين الأسد.
- ابن خاقان (1983)، أبو نصر الفتح بن محمد القيسي، (ت529هـ). مطمح الأنفس ومسرح التأس في ملح أهل الأندلس: ط1، دراسة وتحقيق محمد علي شوابكة، بيروت، مؤسسة الرسالة، 1403هـ.
- الداية، محمد رضوان (1981)، الأدب الأندلسي والمغربي: أبحاث في الأدب الأندلسي والمغربي: جامعة دمشق، دمشق.
- الداية محمد رضوان (2000)، في الأدب الأندلسي: ط1، بيروت، لبنان، دار الفكر، دمشق، سورية، دار الفكر المعاصر، 1421هـ.
- ابن سعيد (1987)، أبو الحسن علي بن موسى بن سعيد الأندلسي (685هـ)، رايات المُبْرَزِينَ وغايات المُمَيَّزِينَ: ط1، تحقيق وتعليق: محمد رضوان الداية، دمشق، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر.
- ابن شرف (1946)، القيرواني، (ت460هـ). رسائل الانتقاد، ضمن كتاب: "رسائل البلغاء": ط3، اختيار وتصنيف: محمد كرد علي، القاهرة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1365هـ.
- شلي، سعد إسماعيل (1982)، الأصول الفنية للشعر الأندلسي-عصر الإمارة: د.ط، الفجالة، مصر.
- ضيف، شوقي (1983)، تاريخ الأدب العربي، عصر الدول والإمارات-الأندلس، ط2، القاهرة، دار المعارف.
- عباس، إحسان (2001)، تاريخ الأدب الأندلسي، عصر الطوائف والمرابطين: الطبعة العربية الأولى، الإصدار الثاني، عمان، الأردن، دار الشروق للنشر والتوزيع.
- عباس، إحسان (2001)، تاريخ الأدب الأندلسي، عصر سيادة قرطبة: الطبعة العربية الأولى، الإصدار الثاني، عمان، الأردن: دار الشروق للنشر والتوزيع.
- ابن عبد ربه الأندلسي (2000)، أحمد بن محمد، (ت328هـ)، شعر ابن عبد ربه الأندلسي: ط1، جمعه وحققه وقدم له: محمد أديب عبد الواحد جمران، الرياض، مكتبة العبيكان، 1421هـ.
- ابن عبد ربه الأندلسي (1999)، أحمد بن محمد، (ت328هـ)، كتاب العقد الفريد: ط1، ج6، تحقيق وتعليق: بركات يوسف هبود، بيروت، لبنان، شركة دار الأرقم بن أبي الأرقم للطباعة والنشر والتوزيع، 1420هـ.
- عتيق، عبد العزيز (1976)، الأدب العربي في الأندلس: د.ط، بيروت، دار النهضة العربية للطباعة والنشر.
- عليان، مصطفى (1984)، تيارات النقد الأدبي في الأندلس في القرن الخامس الهجري: ط1، بيروت، مؤسسة الرسالة، 1404هـ.
- العيس، مصطفى (2000)، أثر المتنبي في أعلام الشعر الأندلسي: رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة حلب، حلب، سورية، 1421هـ.
- ابن الفرضي (1988)، أبو الوليد عبدالله بن محمد بن يوسف الأزدي، (ت403هـ)، تاريخ العلماء والرواة للعلم بالأندلس: ط2، في جزأين، عني بنشره وصححه ووقف على طبعه: السيد عزت العطار الحسيني، القاهرة، نشر مكتبة الخانجي، 1408هـ.
- ابن كثير (2015) أبو الفداء دمشقي، (-774هـ)، البداية والنهاية: ج11، تحقيق ياسين محمد السواس، دمشق-سوريا، بيروت-لبنان، دار ابن كثير للطباعة والنشر، إصدارات دائرة الأوقاف والشؤون الإسلامية، دولة قطر، 1436هـ.
- ابن كثير (2015)، أبو الفداء دمشقي، (-774هـ)، البداية والنهاية: ج12، ط1، تحقيق: إبراهيم الزبيق، إصدارات دائرة الأوقاف والشؤون الإسلامية، دولة قطر، دار ابن كثير للطباعة والنشر، دمشق-سوريا، بيروت-لبنان، 1436هـ.
- محمد الأمين، محمد طه (1969)، " الشعر الأندلسي بين التقليد والتجديد"، جامعة البصرة، ص 3، ج 6.
- المقري (1968)، شهاب الدين أحمد بن محمد، (ت1041هـ)، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق: إحسان عباس، 8 مجلدات، بيروت، دار صادر، 1388هـ.
- مكي، الطاهر، (1979). العقد الفريد لابن عبد ربه، تاريخ العرب والعالم، السنة الأولى، العدد الرابع، شباط.
- ملحس، ثريا عبد الفتاح (1988). دفاع في طريق المعلّقة وطرفة بن العبد: قراءة جديدة: ط1، بيروت، الشركة العالمية للكتاب، دار الكتاب اللبناني.
- ياقوت الحموي (1993)، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي الحموي (ت 626هـ)، معجم الأدباء = إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب: ط1، (ج7)، تحقيق إحسان عباس، بيروت دار الغرب الإسلامي، 1414 هـ.